

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

32. Jahrgang • Nr. 1564
36. KW / 05.09.2025

Freitag, 05.09.2025

4. Wasserforum der IG Wasser

Heute findet um 19.30 Uhr im DGH Mauswinkel, Höhenstr. 13, das bereits 4. Wasserforum der IG Wasser statt. Seit vielen Jahren ist zu beobachten, dass die Bracht in ihrem Oberlauf, gerade in dem Streckenabschnitt in dem die drei Förderbrunnen des Wasserverbands Kinzig betrieben werden, die jährlich 1,65 Millionen m³ Grundwasser für die Stadt Frankfurt fördern, immer länger trockenfällt.

Die Möglichkeiten, wie die Mainmetropole Vogelsbergwasser durch die Aufbereitung von Oberflächenwasser ersetzen könnte, zeigt Andreas Kimmig von Viola Water Technologies. Dr. Ing. Andreas Matheja erklärt die neu installierten Messstellen in der Bracht und zeigt, wie aus den ermittelten Werten Rückschlüsse auf mögliche Folgen aus der Grundwasserförderung gezogen werden können. Im Anschluss an die Vorträge besteht die Möglichkeit Fragen zu stellen und eigene Erfahrungen einzubringen. Alle am Vogelsbergwasser interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

74. Birsteiner Markt

Auftakt mit DJ und Stimmung. Gestartet wird der Markt traditionell am Freitagabend. DJ FN aus Osthessen (Fulda) ist aus keinem Festzelt mehr wegzudenken. Der junge 25-jährige DJ mit dem Mix aus verschiedensten Genres sorgt mit einem stimmungsvollen Musikmix für gute Laune und Tanzfreude bis in die Nacht.

Ein besonderes Erlebnis für Familien und Kinder ist der große Vergnügungspark, der an allen Tagen geöffnet ist. Mit Autoscooter, Schießstand, dem beliebten Twister, Dosenwerfen und weiteren Attraktionen ist Spaß garantiert. Natürlich dürfen auch süße Leckereien wie gebrannte Mandeln, Zuckerwatte, Schokofrüchte und Lebkuchenherzen nicht fehlen. An allen Markttagen sorgt die Gastronomie Jöckel für das leibliche Wohl. Festwirt Jung serviert dazu eine gute Auswahl an gekühlten Getränken, leckerem Bier und Wein.

Samstag, 06.09.2025

74. Birsteiner Markt

Festumzug und Feuerwerk am Samstag. Am Samstag zieht der Festumzug durch die Straßen Birsteins – ein Highlight für Jung und Alt. Mit bunt geschmückten Wagen, Musikgruppen und Vereinen wird die Vielfalt Birsteins präsentiert. Den krönenden Abschluss des Umzugs bildet ein spektakuläres Höhenfeuerwerk direkt neben dem Herrenwiesenweiher. Anschließend erfolgt die traditionelle Eröffnung des Marktes mit dem Bieranstich durch Bürgermeister Fehl und Festwirt Jung.

Der musikalische Höhepunkt folgt anschließend mit der beliebten Band WKKW, die mit ihren energiegeladenen Auftritten das Publikum immer wieder begeistert.

Dorffest in Spielberg

... am Museum am **Sa. 6.9.25, ab 15:30 Uhr**, Livemusik ab 18 Uhr mit „The Junkyard Dogs“. Es gibt Kaffee, Kuchen, Wildwurst, Getränke und leckere Cocktails. Organisiert vom Ortsbeirat und den Spielberger Vereinen.

Tag der offenen Tür am Ort der Meditation

... am idyllisch gelegenen Ort in der ehemaligen Waldschule in Katholisch-Willenroth. Zwischen 11:00 und 17:30 Uhr erwartet Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Tagesprogramm für die ganze Familie – mit Musik, Yoga und der Möglichkeit, Meditation kennenzulernen. In einer kleinen Ausstellung erfahren Interessierte mehr über das Projekt Ort der Meditation, die gemeinnützige Organisation sowie die



Birsteiner Nachrichten im Innenteil!

Geschichte der ehemaligen Waldschule. Darüber hinaus wird eine Führung über das Gelände angeboten. Offizielle Eröffnung mit vielen Gästen um 14 Uhr (s. S. 13). Die kleinen Gäste dürfen sich auf ein buntes Kinderprogramm freuen – mit Bastelaktionen, Spielen, einer Geschichtenecke, einer Schatzsuche und einem Sportturnier. Zusätzlich bietet die NABU-Ortsgruppe Brachtal/Birstein Aktivitäten rund um die heimische Tier- und Pflanzenwelt an. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: Mit Kaffee, Kuchen und Herzhaftem ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Sonntag, 07.09.2025

74. Birsteiner Markt

Traditioneller Sonntag mit Gottesdienst und Blasmusik. Der Sonntag steht ganz im Zeichen von Tradition und Besinnung. Los geht es mit dem Frühschoppen und es findet wieder ein Festgottesdienst statt, bei dem viele Besucher zusammenkommen, um gemeinsam zu feiern und innezuhalten. Im Anschluss sorgen Musikgruppen für heitere Stimmung und laden zum Verweilen und Genießen ein. Auch ist der beliebte Krammarkt mit Kunst- und Handwerkermarkt geöffnet, der mit einer Vielzahl an Ständen von Haushaltswaren über Textilien bis hin zu Selbstgemachtem für jeden Geschmack etwas bietet.

Brachtal-Museum eröffnet

Am Sonntag, dem 7. September 2025, öffnet das Brachtal-Museum in Brachtal-Spielberg (Schulwaldstraße 10) von 14 bis 17 Uhr. Zu sehen sind die originale „Eisenhammerküche“ aus den 1920er-Jahren, die den damals modernen Namen „Gerta“ trägt und mit Keramik der Wächtersbacher Steingutfabrik bestückt ein beeindruckendes Beispiel örtlicher Schreinerkunst darstellt, eine Ausstellung zu Steinzeitfunden im Brachtal, eine Sonderausstellung über die Keramikdesignerin Ursula Fesca sowie alte Puppenstuben oder eine alte Schuhmacherwerkstatt. Im Museumscafé warten selbstgebackene Kuchen, Kaffee und kühle Getränke. Eintritt frei. Weitere Infos: www.brachtal-museum.de oder Tel. 06053-600067 / 0178-8281945.

Montag, 08.09.2025

74. Birsteiner Markt

Marktbeerdigung zum Ausklang. Der Montag beginnt noch einmal mit einem Frühschoppen, bevor die Bands KuRIOs und Holy Smoke für musikalische Unterhaltung sorgen.

Für die kleinen Gäste gibt es wieder ein besonderes Erlebnis: Das Steinauer Marionettentheater zeigt das beliebte Stück „Rotkäppchen“. Die Aufführung ist wie immer kostenfrei und verspricht leuchtende Kinderaugen und märchenhafte Unterhaltung. Aufgeführt wird Rotkäppchen im DGH Untersotzbach, Sotzbacher Kirchstr. 12, 14.00 Uhr.

Ein besonderer Brauch ist die „Beerdigung des Marktes“, die am späten Abend stattfindet. Mit viel Freude und einer Prise Wehmut verabschieden sich die Birsteiner von ihrem geliebtem Markt – ein Ritual, das zeigt, wie sehr dieses Fest im Herzen der Gemeinde verwurzelt ist.

Dienstag, 09.09.2025

20 Jahre E-A-R Hörsysteme

Das wird heute gefeiert: von 9–14 Uhr in der Hauptstraße 28 in Birstein! Es locken viele schöne Angebote und Claudia Röhl freut sich auf Ihren Besuch!

SUMMER Sale

In Birstein

Gültig bis 13.09.2025

10%

RABATT AUF
DEINEN EINKAUF*



20%

RABATT AUF EINEN
ARTIKEL AB 50 €*^{*}



* Gültig nur auf Lagerware. Gilt nicht für Angebote oder bereits reduzierte Ware, Bücher, Pakete, Paletten, Gas, Brennstoffe, Treibstoffe, Pfand, DNP/ DTP-Artikel, Mieten, Zeitschriften, Gutscheine und Fracht. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Abgabe nur in handelsüblichen Mengen. Nur einmalig und nicht nachträglich für bereits gekaufte Ware.

EICHHORN

BAUMARKT | BAUSTOFFE | GARTENCENTER | HEIMTIERMARKT

Eichhorn AG | Sitz der Gesellschaft: Lauterbacher Str. 40 | 63633 Birstein | Handelsregister-Nr. 13061 | Amtsgericht Hanau | info@eichhorn.de

Eichhorn AG
Lauterbacher Straße 40
63633 Birstein
Tel: 06054 / 9120-0
info@eichhorn.de

 www.instagram.com/eichhorn_ag

 www.facebook.com/EichhornAG

Gassenhauer und Götterfunken

Dieser vielversprechende Titel macht neugierig auf eine Premiere im Schloss Birstein: Erstmals gastiert das MAI Klaviertrio aus München im Schloss Birstein mit einer Huldigung an Hadyn, Beethoven und Schubert.

Freuen Sie sich auf: Joseph Haydn, E-Dur Klaviertrio, Hob. XV 28 • Ludwig van Beethoven, Klaviertrio B-Dur, op. 11, Nr. 4 „Gassenhauer“ • Franz Schubert, Klaviertrio B-Dur, Op. 00, D 898

Die drei Musiker - Ren Zhang (Klavier), Nigedemu Zeng (Violine) und Lele Wangwang (Cello) – werden die „Götterfunken“ sprühen lassen. Lassen Sie sich verzaubern! Tickets dazu können Sie online buchen unter: <https://isenburg.de/veranstaltungstermine/>.

Bürgerinformationsevent

„Windpark Fischborn“

Einladung zur öffentlichen Baustellenbegehung und zum Bürgerinformationsevent „Windpark Fischborn“ am Freitag, den 12.09.2025 ab 14 Uhr. Die Projektgesellschaft WP Fischborn GmbH & Co. KG (FKG) mit ihren Gesellschaftern OVAG, Mainova Projektentwicklung Erneuerbare Energien GmbH und Renertec GmbH, das Unternehmen ImWind Windpark Fischborn GmbH sowie die Bauunternehmen Elektrobau Bellinger GmbH – SCHLEICHER GRUPPE und Caspar Bau GmbH setzen gemeinsam mit der Gemeinde Birstein das bedeutende Projekt „Windpark Fischborn“ um – den bisher leistungsstärksten Windpark, den das Regierungspräsidium Darmstadt jemals genehmigt hat.

Wir laden Sie herzlich zur Baustellenbegehung/zum Bürgerinformationsevent ein, bei dem wir Ihnen das Projekt vorstellen und die Gelegenheit zum direkten Austausch mit uns bieten.

Wann? Freitag, 12. September 2025 von 14:00 – 16:00 Uhr

Wo? Am Windpark Fischborn (an der B276 zwischen Fischborn und Wüstwillenroth) - Parkplätze vorhanden!

Genaue Infos zur Anfahrt unter dem Anmelde-link!

Das erwartet Sie: Fragerunde & Austausch mit den Projektverantwortlichen • kleine Baumaschinenausstellung mit Informationen rund um die Baustelle und den Windpark • Kostenlose Bratwurst und Getränke

Wir freuen uns über zahlreiche interessierte Besucherinnen und Besucher! Gern im Vorfeld anmelden unter <https://form.jotform.com/252325525614352>

Ausbildungs- und Jobbörse am 13. September

„Mein Birstein - Deine Zukunft“

Ob Schüler, Berufs- oder Quereinsteiger - auf der Ausbildungs- und Jobbörse findest DU genau die Möglichkeiten, die zu Dir passen. Hier lernst Du Unternehmen aus der Region kennen, kannst direkt ins Gespräch gehen, Fragen stellen, jede Menge Infos sammeln und erste Kontakt knüpfen. Es warten spannende Ausbildungsplätze, Praktika und Einstiegsjobs und Karrierewege auf Dich. Die coolen Jobs gibt es nicht nur in der Ferne - hier in der Gemeinde Birstein findest Du bodenständige, zukunftssichere, innovative und sympathische Unternehmen, die weit mehr als nur eine Perspektive sind. Nutze die Gelegenheit für einen persönlichen Dialog mit Arbeitgebern. Komm vorbei, entdecke Deine Chance und starte durch - Deine Zukunft wartet!

Wann und wo findet die Veranstaltung statt? **Am Samstag, 13.09.2025 in der Zeit von 11.00 bis 15.00h in der Turnhalle in Birstein.** Der Eintritt ist frei - eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Für Getränke und Snacks ist gesorgt. Wir freuen uns sehr auf Euer Kommen: Die HR Birstein und Gewerbeverein.

Gemeinsam in Udenhain e.V.

Im Rahmen unserer Kerb lädt Gemeinsam in Udenhain euch auch dieses Jahr herzlich zum Gaudi-Tauziehwettbewerb ein. **Datum: 13.09.25 um 16 Uhr am Festplatz in Udenhain.** Zu gewinnen gibt es 10 Liter Freibier sowie freier Eintritt für unsere Abendveranstaltung mit Holysmoke! Die Regeln sind einfach: Meldet euch als Team aus 5 Personen unter folgender E-Mail Adresse an: info@gemeinsaminudenhain.de • Gewinnen kann nur, wer mitmacht!

Auch in diesem Jahr haben wir wieder eine große Zeltkerb organi-



Busreisen • Vereinsfahrten • Clubfahrten • Linienfahrten • Mietverkehr
Mietwagen • **Flughafentransfers** • Privatfahrten
Krankenfahrten sitzend ohne Sanitätspersonal

Weitere Informationen über www.merth-reisen.de

Tel. 06054-900 690 • Fax 06054-900 692

Mail merth-reisen@t-online.de

siert, die unter dem Motto „Wilder Westen“ vom 12. bis 14. September 2025 stattfinden wird. Am Freitag starten wir mit einer Afterwork-Party ab 17 Uhr, bei der DJ Mojizz für musikalische Unterhaltung, und die Feldküche des DRK mit Gulasch für ein deftiges Abendessen, sorgt. Der Samstag beginnt sportlich und Spaß mit dem Tauziehwettbewerb um 16 Uhr (bei dem 10 Liter Freibier und freier Eintritt für die Abendveranstaltung locken), bevor ab 21 Uhr Holy Smoke mit Live-Musik den Abend rocken wird.

Unser Familiensonntag startet traditionell mit einem Gottesdienst um 10 Uhr und wird ganztägig von zahlreichen Vereinen aus der Gemeinde mitgestaltet. Für die jungen Gäste steht die Hüpfburg der Firma Fliesen Koch bereit sowie diverse „Wildwest-inspirierte“ Attraktionen wie Goldschürfen. Auch dieses Jahr werden wir von unserer ortsansässigen Feuerwehr mit einer Übungsvorführung unterstützt. Auch das leibliche Wohl kommt mit dem Angebot von Lockergrillen.de nicht zu kurz. Als besonderes Highlight sorgt am Samstag und Sonntag ein mobiler Eistruck für die nötige Abkühlung. Ab 15 Uhr lassen wir den Abend mit der Line-Dance Crew „Crazy Family and friends“ ordentlich ausklingen. Wir freuen uns über Euer Kommen!

Schlossführung am 14. September 2025

Am Sonntag - **14. September 2025** - öffnet das Fürstliche Haus Isenburg wieder seine Pforten: **Um 14:00 Uhr** wird unser Gästeführer Pascal Heß interessierten Besuchern das Schloss, seine Architektur, Geschichte und vieles mehr vorstellen. Gezeigt werden die Empfangshallen, das imposante Treppenhaus, der Kaminsalon und der Kleine Stucksaal in der ersten Etage sowie die prächtigen Säle in der sogenannten Bel-Étage und ... kleine Überraschung. Dauer: 1 Stunde.

Anmeldung bitte online unter: <https://isenburg.de/veranstaltungstermine/>
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Herbstauftakt mit dem Musikverein Brachtal e.V.

Traditionelles Herbstfest des MVB

Der Musikverein Brachtal e.V. lädt herzlich zum traditionellen Herbstfest ein, das seit einigen Jahren fester Bestandteil des Vereinsjahres ist. Das diesjährige Herbstfest findet am **21. September 2025 ab 11 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Streithberg** statt. Die musikalische Umrahmung gestalten der Musikzug Wächtersbach e.V., der Musikverein Rudingshain 1974 e.V. sowie das vereinseigene Nachwuchsorchester. Für das leibliche Wohl wird ebenfalls gesorgt: Es erwarten die Gäste hessische Spezialitäten und eine große Auswahl an Kuchen. Der Musikverein Brachtal freut sich auf viele Besucher.

Seniorenclub Brachtal

Am Donnerstag, den 21. August, trafen sich die Senioren im DGH alte Schule in Hellstein zu einem kurzweiligen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen.

Das nächste Treffen findet am **Donnerstag, den 18. September** ab 15:00 Uhr in der alten Schule in Hellstein statt. Da wir dieses mal grillen wollen, meldet Euch bitte **bis 13. September** bei Ilona Grieb an.

Bürger-Gespräche von Michael Volz

Besuchen Sie meinen Infostand am Sonntag, den **07. September 2025** ab 10.00 Uhr Birsteiner Markt, Festplatz-Gelände.

Seefisch & Delikatessenhandel Rühl



Frischfisch, Räucherfisch & Feinkostsalate finden Sie wieder jeden Mittwoch von 8.30-13.30 h bei Ihrem REWE-Markt Herzing in Birstein

Liedertafel Birstein

Chorproben: Dienstag, den 09. September 2025 Frauenchor ab 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr, Männerchor ab 20:30 Uhr bis 22:00 Uhr

Birsteiner Markt: Samstag, den 06. September 2025 Fußgruppe der Liedertafel beim Festumzug, Beginn 19:30 Uhr in der Schlierbacher Straße, Sonntag, den 07. September 2025 gemischter Chor der Liedertafel singt beim Gottesdienst im Festzelt, Beginn 10:30 Uhr, Ansingern um 10:00 Uhr im Tennisheim

Kleine Chöre, große Klänge: Samstag, den 13. September 2025 die Liedertafel mit dem Frauenchor und dem gemischten Chor singt beim Konzert in Altenhaßlau, Reinhardtschänke, Beginn 19:30 Uhr, Ansingern im ev. Gemeindehaus um 17:30 Uhr

Vereinsausflug: Die LIEDERTAFEL lädt am 04.10.2025 zu einem Vereinsausflug in Richtung Wetterau ein. Wir wollen im Rahmen des Besuches unseres Schönfelder Partnerchores die Ronneburg und die Stadt Büdingen besuchen. Zur "bürgerlichen" Zeit um 9.30 Uhr fahren wir an diesem Samstag mit dem Bus am Bürgerzentrum in Birstein ab. Wir besuchen zunächst das Ritterspektakel auf der Ronneburg und fahren am Nachmittag nach Büdingen, haben dort eine Führung durch die historische Altstadt, bevor wir den Tag beim Essen und gemütlichen Beisammensein mit Gesang im "Al giardino" (früher "Zum Stern") ausklingen lassen. Für die Kosten für Busfahrt, Eintritt Ronneburg und die Altstadtführung werden 30 € eingesammelt. Mitglieder und Gäste der Liedertafel sind herzlich willkommen. Anmeldungen nimmt gerne Josef Tögel, Tel. 5997 entgegen.

Themencafé Udenhain

Das nächste Treffen im Themencafé Udenhain findet am **Mittwoch, dem 10. September 2025, ab 15.00 Uhr** im evangel. Gemeindehaus in Udenhain statt. Im Mittelpunkt steht an diesem Nachmittag das Thema „Landwirtschaft früher und heute“. Im Rahmen eines Erzählcafés können unsere Gäste über ihre Erinnerungen an das dörfliche Leben in früheren Zeiten berichten und wie sich das Bild der Landwirtschaft im Laufe der Zeit bis heute gewandelt hat. Das Team vom Themencafé lädt ganz herzlich zu diesem unterhaltsamen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen ein und hofft auf eine Vielzahl von Gästen.

Kindersingspaß Lichenroth

Der Kindersingspaß unter der Leitung von Karina Henning trifft sich wöchentlich jeden Donnerstag um 16 Uhr im DGH in Lichenroth.

Gesangverein „Einigkeit“ 1986 Udenhain

Gesangstunde ist jeden Donnerstag, um 20.00 Uhr. Der Gemischte Chor würde sich über neue Sängerinnen und Sänger sehr freuen.

Tag des offenen Denkmals:

Die Udenhainer Martinskirche ist dabei!

Am Sonntag, dem 14. September 2025 von 14.00-18.00 Uhr

Das diesjährige Motto lautet: „Wert-voll: unbezahlbar oder unersetzlich?“ Wie wertvoll ist unsere Martinskirche für uns Udenhainer und Brachtaler? Dabei ist hier nicht der Geldwert gemeint (und auch nicht ausschlaggebend), sondern der ideelle und historische Wert. Seit mehr als 650 Jahren steht hier auf dem Udenhainer Kirchberg schon eine Kirche, wenn auch nicht so, wie wir sie heute kennen und sehen. Ursprünglich wurde sie wahrscheinlich in Holzbauweise schon vorher errichtet, aber erst im Jahre 1375 wurde eine kleine Kapelle in Udenhain

erwähnt. Auch unsere Gerichtslinde steht schon ca. 375 Jahre vor dem Turm der Martinskirche und war bisher immer ein besonderes Wahrzeichen von Udenhain. Wie wertvoll diese Linde für uns war, wurde uns erst wirklich bewusst, als sie zum ersten Mal vor 15 Jahren aus Sicherheitsgründen gekürzt werden musste. Schon damals verlor das markante Bild der Martinskirche deutlich seine Imposanz. Inzwischen wurde sie leider noch mehrmals weiter beschnitten, so dass wir heute weniger als die Hälfte des gigantischen Baumes (er war deutlich höher als die Kirchturmspitze) von damals sehen können und bald wahrscheinlich nichts mehr davon übrig sein wird. Die Gerichtslinde ist für die Martinskirche unbezahlbar und unersetzbar. Aber dennoch wird sie leider aus dem Ortsbild von Udenhain verschwinden.

Wie wird es mit unserer Martinskirche weitergehen? Wird sie auch einmal aus dem Ortsbild von Udenhain verschwinden? In Zeiten, in denen Kirchen geschlossen und verkauft werden, müssen wir uns fragen, was mit ihr geschehen wird. Wer wird sich um diese Kirche kümmern und sich dafür einsetzen, dass unsere Martinskirche nicht verschwindet bzw. ungenutzt bleibt? Der Förderkreis Martinskirche hat seit seiner Gründung vor 15 Jahren dieses Ziel erfolgreich verfolgt. Aber die nächste Generation muss jetzt weiter daran arbeiten und da wird sich zeigen, wie „Wert-voll“ für sie diese Kirche ist. Deshalb laden wir Sie zum Tag des offenen Denkmals **am 14.09.25 von 14 – 18 Uhr** ein und hoffen auf ein engagiertes Publikum. Neben einer Kirchenführung: „Rund um die Martinskirche und die Linden“ werden digitale Drohnenaufnahmen von Joachim Volz präsentiert. Sie zeigen das Kircheninnere und Außenansichten der Martinskirche. Eine vorherige Anmeldung ist wünschenswert, aber nicht erforderlich. Bei einer Turmbesteigung ist ein traumhafter Blick über die sanften Ausläufer des Vogelsbergs garantiert. (Zur Besteigung des Turmes ist festes Schuhwerk erforderlich!) Kontakt: Ludwig Naumann, Kreuzsteinweg 4, 63636 Brachtal-Udenhain, Telefon 06054/1460,

E-Mail: "foerderkreis.martinskirche@udenhain.de"

Homepage: „www.martinskirche-udenhain.de“

Infoabend beim Frauenverein Böß-Gesäß

Einladung zum Thema Aufklärung über die Masche von Trickbetrügnern an alle Interessierten. Alleinlebende Menschen, gutgläubige oder meist ältere, sind angesehene Opfer für Trickbetrüger. Ob sie unterwegs sind, am Telefon oder über WhatsApp versuchen sie immer wieder, ihnen das Geld aus der Tasche zu ziehen.

Aus diesem Grund möchten wir euch herzlich zu unserem Themenabend „Aufklärung über die Masche von Trickbetrügnern“ mit dem zertifizierten Sicherheitsberater Herbert Roller und seiner Frau Solveig einladen. Es wird ein bereichernder Abend für jeden sein. Hier werden Sie Seiten kennenlernen, die für Sie oder Ihre liebsten hilfreich sein werden, nicht auf solche Betrüger reinzufallen.

Das Ganze findet am 11.09.2025 um 19 Uhr in der Alten Schule in Böß-Gesäß statt. Wenn ihr Interesse habt, dann schnappt euch alle, die euch wichtig sind und kommt vorbei. Wir freuen uns auf euch!

Euer Frauenverein Böß-Gesäß

Jagdgenossenschaft Hetttersroth

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Hetttersroth lädt alle Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer zu außerordentlichen Versammlung am 19.09.2025 um 20°Uhr ins Sportlerheim Hetttersroth ein. Tagesordnung: Top 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit, Top 2: Neufassung Jagdpachtvertrag. Der Vorstand

Jagdgenossenschaft Fischborn

Am Sonntag, den **21.09.2025** wollen wir wieder eine Wanderung durch unser Jagdrevier durchführen. Dazu laden wir alle Jagdgenossen mit Partner sehr herzlich ein. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Sportplatz in Fischborn. Die Wanderung wird etwa drei Stunden dauern. Eingepplant ist ein Boxenstopp, so dass wir ca. 13.00 – 14.00 Uhr wieder am Sportplatz eintreffen. Bei kühlen Getränken, Bratwurst vom Wild oder Schwein und gemütlichem Beisammensein wollen wir den Tag ausklingen lassen. Wer nicht mitlaufen möchte, kann auch gerne nachmittags am Sportplatz dazu kommen. Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung bei Bernd Lofink unter Tel.: 06054/301. Der Vorstand

Apfelsaftpressen in Neuenschmidten

Hilfe! Hilfe! Wohin nur mit den vielen Äpfeln? Der Obst- und Gartenbauverein Brachtal 1904 e. V. hat aus diesem Grund die **Mobile Kelterei „Lenzes Apfelquetsche“** bestellt. Diese wird **am 14. September zwischen 10 - 15 Uhr auf dem Bauernhof von Bürgermeister Zimmer in Neuenschmidten, Feldstr. 14**, die angelieferten Äpfel zu köstlichem Saft pressen. Jeder Kunde kann dann selbst entscheiden, was er mit seinem eigenen Saft machen wird. Entweder er nimmt diesen in mitgebrachten Behältern mit nach Hause zum Trinken oder er vergärt diesen zu leckerem Apfelwein. Wenn jemand nur fertigen Apfelsaft von den eigenen Äpfeln möchte, so wird dieser Saft durch schonendes Erhitzen haltbar gemacht. Der Saft wird in Folienbeutel abgefüllt und in eine stabile Box (Karton) eingelegt. So hält sich der Saft bis zu 18 Monate, nach Anbruch noch über einen Monat! Unser Tipp: Schonen sie die Umwelt und bringen Sie die gebrauchten Kartons vom Vorjahr zur Wiederverwendung mit! Die Kartons können bei sorgsamer Behandlung somit viele Jahre verwendet werden. Für das leibliche Wohl der Besucher wird durch den OGV gesorgt. Es gibt Bratwurst, Kaffee, Kuchen, Frischsaft von unserer Streuobstwiese, Apfelwein und Wasser.

Der OGV Brachtal 1904 e. V. freut sich auf viele Besucher, die nachhaltig denken und regionale Erzeugnisse schätzen.

PCBB Brachtal (Boule Club Brachtal)

Der Boule-Club Brachtal spielt immer Mittwochs und Freitags in Brachtal-Hellstein am Sportplatz. Beginn jeweils um 16.00 Uhr (je nach Wetterlage und Jahreszeit können die Zeiten geringfügig variieren). Gäste sind stets willkommen und Kugeln können vor Ort ausgeliehen werden.

Fragen beantworten wir gerne per E-Mail (Fischer-Mails@gmx.de)

Grüne planen Ortsverband in Brachtal zu gründen

Nach einem ersten Treffen der Grünen mit mehr als einem Dutzend interessierter Bürgerinnen und Bürgern in der Pizza Bella Amed am vergangenen Freitag, laden die Grünen erneut ein, sich zu treffen, um einen Ortsverband Bündnis 90/Die Grünen in Brachtal zu gründen.

Wer daran Interesse hat mitzuwirken, melde sich baldmöglichst bei Matthias Kuponiyyi-Boeff: matthias.kuponiyyi-boeff@gruene-mkk.de oder Anja.Zeller@gruene-mkk.de

1. Familienflohmarkt an der Haupt- und Realschule Birstein!

Wann: Samstag 27.09.2025 von 10 Uhr bis 14 Uhr

Standgebühr: 3x2m (Tapeziertisch) überdacht 5€ oder im Freien 3€
Tische können gestellt werden für 2€. **Anmeldung per Email:** Selina.mueller@zkjf.de oder Laura.braehler@zkjf.de

FFW & Jagdgenossen Kirchbracht

Von Freitag, 31.10. - Samstag, 01.11.2025 findet der gemeinsame Ausflug von FFW und Jagdgenossen statt. Es geht mit dem Reisebus ins Allgäu nach Markt Oberndorf zur Werksführung im Fendt-Forum, danach Weiterreise ins Hotel mit Privatbrauerei. Nach dem Frühstück am nächsten Tag fahren wir nach Ulm zur Stadtführung und weiteren Erkundung. Alle Interessierten melden sich bitte beim Vorstand der FFW oder den Jagdgenossen.

KSG Radmühl

Oktoberfest am 21. September 2025. Unser traditionsreiches Oktoberfest findet in diesem Jahr am Sonntag, den 21. September 2025, im DGH in Radmühl statt. Die KSG lädt alle Freunde der bayerischen Lebensart zum Besuch des Festes ein, um gemeinsam ein paar schöne Stunden zu verbringen. Zum Frischschoppen ab 11.00 Uhr werden schon frisch gezapftes Weizenbier und andere diverse Kaltgetränke angeboten. Ab ca. 11.30 Uhr bietet die Küche gegrillte Schweinehaxen, gegrillte Schäufelchen, Rollbraten und gebackenen Fleischkäse an. Als Beilagen werden Kartoffelknödel, Rotkraut und frisches Bauernbrot gereicht.

Ist Ihr Brennholzvorrat schon gesichert?

Wir bieten Ihnen an:

Buchenbrennholz

in den Längen 25 und 33 cm
ab Werk Alberts oder mit Anlieferung

Fürst von Isenburgische Rentkammer
Herr Björn Hartig; Tel. 0179 6682 075

07:00 Uhr – 16:00 Uhr

oder: verwaltung@isenburg.de



Wer seine Vorbestellungen nicht über die in Radmühl umlaufenden Listen tätigen kann, wird gebeten, die verbindliche Essensbestellung bis zum **06. September 2025** telefonisch an Marion Flach (06666 - 8355) oder Christian Sill (0174 2333353) durchzugeben. Alle Besteller, die ihre Speisen zu Hause verzehren möchten, werden gebeten, entsprechende Behältnisse mitzubringen. Auch kurzentschlossene Besucher ohne Vorbestellung werden nicht hungrig nach Hause geschickt. So lange der Vorrat reicht, werden noch zusätzliche Portionen bereit gehalten. Außerdem steht ab dem frühen Nachmittag ein reichhaltiges Kuchenbuffet zum Nachschmecken bereit. Wir freuen uns auf Euren Besuch.

KSG Hettersroth/ Hitzkirchen und SV Burgbracht-Bösgesäß

Einladung zur Informationsveranstaltung zur Vereinszusammenführung des KSG Hettersroth/ Hitzkirchen und des SV Burgbracht-Bösgesäß am **Mittwoch, dem 10.09.2025 um 19:30 Uhr im Sportheim in Hettersroth**. Da wir eine Fusion der zwei Vereine vorsehen, möchten wir Euch dies gerne ausführlich vorstellen und erläutern.

Die Vorstände des KSG Hettersroth/Hitzkirchen und des SV Burgbracht-Bösgesäß

Vereinsausflug SG Hettersroth/Burgbracht

Der geplante Vereinsausflug der SG Hettersroth/Burgbracht am 11.10.2025 nach Schlitz findet aufgrund zu weniger Teilnehmer leider nicht statt. Die Vorstände der KSG He/Hi und SV Bu/Boe.

SVH Fischborn

SVH 100. Der SV Hochland Fischborn 1926 e.V. wird im nächsten Jahr 100 Jahre alt. Dieser besondere Geburtstag soll gebührend gefeiert werden. Geplant ist ein ereignisreiches Jahr - u.a. mit einem Höhepunkt am 2. Juli-Wochenende. Dazu soll die bewegte Geschichte des SVH in Text und Bild dargestellt werden. Wer die ein oder andere Geschichte und Begebenheit zu erzählen hat bzw. über tolle Bilder aus den 10 Jahrzehnten verfügt, meldet sich bitte bei Martina Uebel (0151-50660557) oder Hartmut Uebel (0157-56898617). Sehr gerne sind auch Mitstreiter gesucht, die mithelfen dieses Jubiläum zu organisieren. Ansprechpartner - siehe oben.

Stammtischböcke Birstein

Termine: Donnerstag, den 25.09.2025 17.30 Uhr Feierabendstammtisch am Bockhaus • Samstag, den 27.09.2025 14 Uhr Abknattern der Rollerböcke mit Birsteinrundfahrt und anschließend Bundesliga bei Jambo mit Bundesligaabendspiel Borussia-SGE • Oktober 2025 Spiele zum Bock des Jahres am Bockhaus

Jagdgenossenschaft Streitberg

Hiermit lädt die Jagdgenossenschaft Streitberg alle Grundstückseigentümer bzw. deren Vertreter zu der Jahreshauptversammlung für das Jahr 2024 am Samstag, 27. September 2025, recht herzlich ein. Beginn ist um 19:30 Uhr im DGH Streitberg.

Tagesordnung: 1. Begrüßung und Totenehrung • 2. Verlesen des Protokolls vom Vorjahr • 3. Kassenbericht 2024 • 4. Bericht über die durchgeführte Kassenprüfung • 5. Entlastung des Vorstands und des Kassenverwalters • 6. Neuwahl des Vorstands (Vorsitzende/r, stv. Vorsitzende/r, Kassenführer/in, Schriftführer/in) • 7. Wahlen (2. Kassenprüfer) • 8. Verwendung des Jagdreinertrages • 9. Verschiedenes

Um das Jagdkataster zu aktualisieren, liegt es bis zum 25.09.2025 bei dem Vorsitzenden Karl Weber, Zum Alten Roth 1, Brachtal Streitberg, Tel. 06054/2304 zur Einsichtnahme aus.

Oktoberfest vom Ortsbeirat Lichenroth

Am 18.10.25 ist es wieder soweit, der Ortsbeirat lädt ein zum Oktoberfest ins DGH Lichenroth. Es gibt Haxen aus dem Backhaus und Fleischkäse, leckeres Bier und andere Getränke. Wer an diesem Abend in Bayrischer Tracht erscheint, bekommt einen Schnaps gratis.

Haxen gibt es mit Kraut oder Brot, Fleischkäse mit Kraut oder Brot. In Lichenroth gehen Listen für die Anwohner rund. Wer Essen abholt bitte an geeignete Behälter denken. Wer möchte, kann auch telefonisch bei Helmut Koch 01621900753 oder Claus-Peter Will 06668 919315 bestellen. Auf Euer Kommen freut sich der Ortsbeirat Lichenroth.

Dalles Kicker/Lauftreff Unterreichenbach

LTU-Trio überzeugt beim 10. FlorSTADT-Halbmarathon

Stark in ihren Altersklassen. Florstadt, 24. August 2025 – Strahlender Sonnenschein, perfekte Laufbedingungen und eine Rekordbeteiligung: Der 10. FlorSTADT-Halbmarathon wurde zu einem vollen Erfolg. Zum Jubiläumslauf fanden sich am Sonntag insgesamt 550 Läuferinnen und Läufer ein – so viele wie noch nie. Die Online-Anmeldung musste aufgrund des großen Andrangs sogar vorzeitig geschlossen werden. Der Startschuss für die Königsdisziplin über 21,1 Kilometer fiel pünktlich um 9:30 Uhr auf dem Nieder-Florstädter Festplatz. Kurz darauf gingen die Teilnehmer des 10-km-Laufs auf die Strecke, bevor am Mittag Bambini-, Jugend- und Jedermannsläufe für Begeisterung bei den Jüngsten und Einsteigern sorgten. Die Streckenführung für den HM und 10-km-Lauf begann mit einer 1,8 Kilometer flachen Passage entlang der malerischen Nidda, die sich ideal eignete, um gleichmäßig ins Rennen zu finden. Danach ging es mit einigen leichten Anstiegen durch den schattigen Stadtwald, der sowohl landschaftliche Highlights als auch sportliche Herausforderungen bot. Die kürzeren Läufe waren flach und somit ideal für Einsteiger und Nachwuchssportler.

Premiere in der MKK-Challenge. Erstmals zählte der FlorSTADT-Halbmarathon als offizieller Wertungslauf der 18. Main-Kinzig-Challenge. Damit rückte die Jubiläumsveranstaltung auch sportlich noch stärker in den Fokus der regionalen Laufszene.



Bild von links: Gerald Peichl, Udo Galle, Norbert Wolf

Starke Leistungen des LTU Unterreichenbach. Die Läufer des LTU präsentierten sich in Topform:

- Halbmarathon: Udo Galle erreichte nach 1:43:59 Stunden das Ziel. Mit dem 62. Platz in der Gesamtwertung

und Rang drei in der Altersklasse M60, zeigte er eine starke Leistung.

- 10-km-Waldlauf: Norbert Wolf glänzte mit 54:48 Minuten, gewann damit die Altersklasse M70 und belegte den 25. Platz insgesamt. Mit diesem Erfolg steht er bereits vorzeitig als Altersklassensieger der Main Kinzig Challenge fest.

Gerald Peichl überquerte nach 59:17 Minuten die Ziellinie, belegte Ge-

samtplatz 43 und wurde dritter seiner Altersklasse M60.

Fazit: Der 10. FlorSTADT-Halbmarathon war sportlich, organisatorisch und atmosphärisch ein voller Erfolg. Mit seiner gelungenen Premiere in der MKK-Challenge dürfte er auch in Zukunft ein fester Bestandteil des regionalen Laufkalenders bleiben.

Starke Leistungen des LTU beim 17. ÖKO-Run-Wächtersbach

Beim 17. Öko-Run in Wächtersbach zeigte der Lauftreff Unterreichenbach am vergangenen Wochenende einmal mehr seine sportliche Stärke. Bei idealem Laufwetter gingen 14 Läuferinnen und Läufer an den Start und überzeugten mit hervorragenden Resultaten – insbesondere in den Altersklassenwertungen. Der traditionsreiche Lauf war gleichzeitig der achte Wertungslauf der 18. Main-Kinzig-Challenge sowie Austragungsort der Kreismeisterschaften Gelnhausen-Schlüchtern im 10-km-Straßenlauf. Pünktlich um 9:00 Uhr fiel der Startschuss für die 10-km-Distanz, gefolgt vom 5-km-Lauf um 9:40 Uhr und dem 1.000-Meter-Schülerlauf um 10:00 Uhr. Die abwechslungsreiche fünf Kilometer Strecke führte die Teilnehmer entlang malerischer Wiesen und Felder an der Kinzig; die Bracht ein rechter Nebenfluss der Kinzig musste pro Runde zweimal überquert werden. Start und Ziel befanden sich am Familienbad Wächtersbach.

Für ein sportliches Ausrufezeichen sorgte Norbert Wolf: Beim Öko-Run 10-km-Hauptlauf holte er den ersten Platz in seiner Altersklasse M70 mit einer Zeit von 53:03 Minuten und sicherte sich darüber hinaus mit sieben absolvierten Wertungsläufen den Altersklassensieg in der Main-Kinzig Challenge. Doch auch die übrigen Athletinnen und Athleten des LT Unterreichenbach überzeugten mit persönlichen Bestzeiten, Podestplätzen und einem geschlossenen, motivierten Auftritt als Team.

Ergebnisse vom Öko-Run, MKK Challenge im Überblick:

10-km-Hauptlauf: Allen voran sorgte Max Höhn für eine der bemerkenswertesten Leistungen des Tages. Nach einer anstrengenden nächtlichen Autofahrt aus Schweden, die erst kurz vor dem Start endete, lief er in starken 39:29 Minuten auf Platz neun der Gesamtwertung und Platz sechs in seiner Altersklasse M30. Es folgten Udo Galle (44:22/23./1.AK M60), Norbert Schenk (46:01/31./2.AK M60), Andreas Heckmann (48:35/49./8.AK M50), Andrii Malanka (49:26/53./18.AK M30), Norbert Wolf (53:03/64./1.AK M70), Peter Auth (54:57/80./22.AK M30), Anke Bauer-Langer (56:18/86./3.AK W50), Julia Imhof (56:18/87./5.AK W40), Gerald Peichl (57:11/94./8.AK M60), Jörn Hofmann (56:58/90./9.AK Männer), Torsten Eurich (58:33/104./15.AK M50), Gabrielle Rollmann (1:03:38/114./4.AK W60).

5-km-Einsteigerlauf: Hier konnte Heiko Müller überzeugen, der seine Lieblingsdistanz in persönlicher Bestzeit von 19:09 Minuten absolvierte und Platz zehn in der Gesamtwertung erreichte.



MKK-Challenge Gesamtwertung: In der Gesamtwertung der Main-Kinzig Challenge sammelte der LTU weitere Spitzenplatzierungen: Udo Galle belegte Rang zwei in der M60, Gerald Peichl Rang fünf, und Norbert Wolf bestätigte mit Platz eins in der M70 seine überragende Saison.

Toyota NIX-Schülercup: Im Rahmen des Toyota Nix Schülercups zeigten die Nachwuchstalente des LTU ebenfalls beeindruckende Leistungen. Die Zwillingbrüder Ruppert traten in der Wettkampfklasse U12 an: Julius Ruppert belegte den 1. Platz, Lorenz Ruppert folgte ihm auf den 2. Platz.

Bild von links vorne: Gerald Peichl, Andreas Heckmann, Udo Galle
Bild von links hinten: Gabrielle Rollmann, Norbert Schenk, Anke Bauer-Langer, Julia Imhof, Andrii Malanka, Torsten Eurich, Peter Auth, Hanna Fischer, David Fischbach, Norbert Wolf, Jörn Hofmann. Auf dem Bild fehlen Max Höhn und Heiko Müller

Open Stage begeistert im Kulturkeller Birstein

Zum zweiten Mal lud die Wilde Kultur Birstein e.V. am Mittwoch, 23. August, zum Open-Stage-Abend in den Kulturkeller Birstein ein – und das Publikum erlebte ein besonderes Musikereignis. Als „Opener“ stand die achtköpfige Band Freeway auf der Bühne, die sich nach fast 20 Jahren in Originalbesetzung zu einer Reunion traf. Mit mehrstimmigem Gesang und hörbarer Spielfreude begeisterten die Musiker das Publikum. Frontmann Matthias Baselmann führte humorvoll durch das Programm und sorgte auch im weiteren Verlauf des Abends immer wieder für beste Stimmung, denn im Anschluss an Freeway präsentierten sich über zweieinhalb Stunden hinweg weitere Musikerinnen und Musiker, die mit viel Leidenschaft und Vielfalt das Publikum bewegten. Für besondere Gänsehautmomente sorgte nicht nur die Sängerin Leandra Romy mit ihrer gefühlvollen Stimme, sondern auch der 87-jähriger Dieter Hannes, der spontan mehrere Lieder zum Besten gab. Auch die Tochter des Freeway-Schlagzeugers Norbert Eckert, die gemeinsam mit ihrem Vater als Gitarrenduo auftrat, zeigte nicht nur bemerkenswerten Mut und Können, sondern begeisterte das Publikum und wurde mit viel Applaus belohnt. Die Atmosphäre war ausgelassen und die Begeisterung spürbar – ganz im Sinne der Veranstalter, die Gemeinschaft, Freude und Leidenschaft für Musik in den Mittelpunkt stellen. Infos zu allen Veranstaltungen des Kulturkellerteams gibt es unter Kulturkeller.org



KAROSSERIE- UND FAHRZEUGBAU PEPPEL

Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

S. Sven
P. Peppel
L. Lackierung
I. Instandsetzung
D. Design

Tel. 0160 - 78 63 421

Mail: s.peppel@gmx.de

*Termine nur nach
vorheriger Vereinbarung!*

www.designlack-peppel.de

Besuchen Sie
uns auch auf:



Herbstblüten statt Herbstblues



Blumenfachgeschäft

Gärtnerweg 3 • Brachtal-Schlierbach

Tel. 06053/1754

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr 9-13 Uhr + 15-18 Uhr • Mi + Sa 8-13 Uhr

HR-Schule Birstein & Gewerbeverein laden ein

AUSBILDUNGS- UND JOBBÖRSE

*Mein
Birstein – Deine
Zukunft*

Samstag

13.09.2025

11:00 - 15:00 Uhr | Turnhalle Birstein

Wir freuen uns auf DICH!



Forsthausstraße 12 • 63633 Birstein-Obersotzbach
 Telefon: 06054/1801 • Telefax: 06054/900395
 eMail: mail@pension-becker.net

*Wir bieten Ihnen guthürgerliche Küche, Festmahle
 und auf Wunsch kaltes und warmes Buffet.
 Geeignete Räume für Feiern bis 120 Personen
 Moderne Gästezimmer mit Balkon,
 gemütlich eingerichteter Aufenthaltsraum.
 Raucher- und Nichtraucherbereich
 Große Gartenanlage • Premiere Sportsbar*

statt. Die Kursgebühr beträgt für ca. 12 Einheiten EUR 23,00 für Mitglieder und EUR 30,00 für Nichtmitglieder. Ab Mitte Januar 2026 findet ein Folgekurs statt. Bei ausreichender Beteiligung kann diese Gymnastik auch in den Sommermonaten als weiterer Folgekurs angeboten werden.

Fitnessstraining / Ski-Gymnastik. Das bereits traditionelle Fitnessstraining für Mitglieder und Nichtmitglieder startet am Montag, 29.09.2025 und findet wieder in der

SKC Sotzbach

Termine:

Fitness mit Andreas jeden Montag ab 19 Uhr in der Turnhalle Birstein.

Fitness mit Anna jeden Dienstag ab 19 Uhr im DGH Untersotzbach.

Krabbelgruppe jeden Mittwoch ab 9.30 Uhr im DGH Untersotzbach.

Kinderturnen im DGH Untersotzbach jeden Mittwoch.

Eltern-Kind-Turnen Gruppe 1 von 15-15.45 Uhr

Eltern-Kind-Turnen Gruppe 2 von 15.45-16.30 Uhr

Kinderturnen mit Kinder von 3,5-5 Jahren 16.30-17.15 Uhr

Kinderturnen mit Kindern ab 5 Jahren 17.15-18.15 Uhr

Gymnastik mit Stefan jeden Mittwoch um 18.30 Uhr im DGH Untersotzbach.

Infos bei Melanie Tel.: 0170/6879441.

Weitere Termine:

Apfelweinfest mit Wandertag findet am 21.09.2025 statt. Start von 10-12 Uhr wie gewohnt am DGH Untersotzbach. Leckeres Essen mit Braten, Spätzle, Hamburger, Kürbissuppe und große Kuchenauswahl wird vom SKC Sotzbach e.V. serviert werden genauso wie der Apfelwein aus Sotzbach im Original Bembel.

Eine **Vereinswanderung** findet am 12.10.25 statt. Nähere Informationen folgen. Wer Interesse hat, kann sich beim Vorstand schon mal in die WhatsApp-Gruppe aufnehmen lassen.

SG Hochland

Am letzten Sonntag konnten wir leider bei unserem Heimspiel in Hettersroth keine Punkte holen. Die zweite Mannschaft führte durch ein Tor von Viktor 1:0, aber durch zwei unglückliche Entscheidungen des Schiris mussten wir zwei Tore hinnehmen. Nachdem Kevin noch den Elfmeter verschoss war leider nichts mehr zu holen. Die erste Mannschaft konnte einen zeitigen Rückstand durch Tore von Paul und Felix bis zur Halbzeit in eine Führung umwandeln. Aber durch einen Doppelschlag kamen wir wieder ins Hintertreffen. So dass das Tor von Maciek leider nur zum 3:4 Anschlusstreffer reichte. Diese Woche spielen wir am Mittwoch in Höchst und schon am Samstag mit beiden Mannschaften in Pfaffenhausen. Wir hoffen weiterhin auf zahlreiche Unterstützung unserer Fans damit uns endlich der erste Dreier gelingt.

Ski-Club Birstein e.V.

Gymnastik-Angebote für Mitglieder und interessierte Nichtmitglieder. Der Ski-Club Birstein bietet ab September wieder Gymnastikeinheiten für Mitglieder und interessierte Nichtmitglieder an.

Mobilitäts- und altersgerechte Fitnessgymnastik. Ab Freitag, 05.09.2025, startet wieder die allgemeine Mobilitäts- und Fitnessgymnastik für alle Interessierten, die ihre körperliche Mobilität und Fitness erhalten und steigern wollen. Hierzu sprechen wir Neueinsteiger und besonders auch ältere, sportlich interessierte Teilnehmer an. Bewegung und regelmäßige sportliche Aktivität ist gerade in zunehmendem Alter von großer Bedeutung zur Erhaltung und Förderung der Gesundheit und wirkt sich auf alle Lebensbereiche positiv aus. Die körperliche Leistungsfähigkeit wird gesteigert, die Funktionen des Bewegungsapparates erhalten Impulse, Gelenke, Muskeln, Bänder, Sehnen und Knochen werden aktiviert und gestärkt. Trainingsleiter für diesen Kurs ist Hans-Jürgen Luft. Interessierte können sich gerne schon jetzt anmelden, unter Mobil-Nummer 0151-70 87 40 65. **Der Kurs findet jeweils freitags von 18.00 bis 19.15 Uhr in der Turnhalle der Haidefeldschule in Hettersroth**

Turnhalle der Haidefeldschule in Hettersroth statt. Diese Gymnastik befasst sich besonders mit der Kräftigung und Mobilisierung der für sportliche Aktivitäten beanspruchten Körperpartien und ist daher auch für sportlich aktivere Teilnehmer eine sinnvolle Betätigung. Sie dient natürlich gerade auch zur Vorbereitung auf Wintersport und fördert darüber hinaus die eigene Fitness in den Wintermonaten. Trainingsleiter für diesen Kurs ist unser langjähriger Trainer Stefan Solbach, der auch gerne für Informationen zur Verfügung steht, unter Mobil-Nummer 0176-55 13 04 06. Der Kurs findet jeweils montags von 19.00 bis 20.30 Uhr statt und dauert bis Weihnachten. Die Kursgebühr für ca 12 Einheiten beträgt EUR 23,00 für Mitglieder und EUR 30,00 für Nichtmitglieder.

Ab Mitte Januar 2026 bis Mitte April 2026 findet der Folgekurs statt. Freundliche Grüße SKI-CLUB BIRSTEIN E.V. - Der Vorstand

JSV Neuenschmidten

Anfängertraining des JSV Neuenschmidten. Das Anfänger / Einsteigertraining des JSV Neuenschmidten findet immer donnerstags von 17 – 18 Uhr in der Mehrzweckhalle Neuenschmidten statt. Alle interessierten Kids, welche sich schon immer mal auf dem Einrad ausprobieren wollten oder erstmal nur zuschauen möchten, sind gerne herzlich willkommen zum Anfängertraining. Weitere Informationen erhaltet ihr dort von den Trainerinnen des JSV, die auch gerne eure Fragen beantworten.

Spielt Ihr gerne Badminton?

Wir würden uns freuen, wenn „Du“ oder „Ihr“ unser Team montags von 19.30 - 21.00 Uhr in Birstein in der Großturnhalle verstärken würdet. Kommt einfach mal vorbei und schaut es Euch an. Bei Rückfragen könnt Ihr euch auch gerne bei uns melden. VG-Birstein
 Rainer Kaufmann Tel. 06054/900234 • Steffen Weber Tel. 06054/900314

KSG Unterreichenbach

Neue Trainingszeiten im Schüler- und Jugendbereich. Das Anfängertraining findet immer montags von 17:30-19 Uhr unter Anleitung von Alwin Bläser statt. Wir freuen uns über jeden, der hier vorbeischaud und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

Training im Erwachsenenbereich. Immer dienstags von 20-21:30 Uhr unter Anleitung von Alwin Bläser. Es kann parallel aber auch wie gewohnt "frei", ohne Anleitung, bis 22 Uhr trainiert werden. Interessierte sind wie immer herzlich willkommen!

Gymnastikkurs. Dieser Kurs findet immer mittwochs ab 20 Uhr im DGH URB unter der Leitung von Monika Volz statt.

KSG Wüstwillenroth Lichenroth

Hier die Spiele für September:

KSG Wüstwillenroth/Lichenroth - Kreisliga B Schlüchtern: Sa, 06.09.2025, 18:30 Uhr, SG Bellings/Hohenzell II - KSG Wüstwillenroth/Lichenroth • So, 14.09.2025, 13:00 Uhr, SG Schlüchtern II - KSG Wüstwillenroth/Lichenroth • So, 21.09.2025, 15:00 Uhr, KSG Wüstwillenroth/Lichenroth – FC Union Niederkalbach • So, 28.09.2025, 13:00 Uhr, SG Grimmstadt II - KSG Wüstwillenroth/Lichenroth

SG Freienst III/Wüst.-Lich. II – Kreisliga C Schlüchtern: So, 14.09.2025, 17:00 Uhr, SG Gundhelm/Hutten III - SG Freienst III/Wüst.-Lich. II • So, 21.09.2025, 13:00 Uhr, SV Herolz II - SG Freienst III/Wüst.-Lich. II

Der nächste Mann vom LT Unterreichenbach für's Extreme 1480 Kilometer bis Stockholm

Udenhain/Stockholm. Max Höhn, bekannt als Vielstarter im Langstreckenbereich, hat sich erneut einer außergewöhnlichen Herausforderung gestellt. Sein Ziel: Mit dem Fahrrad von Udenhain bis nach Stockholm zu reisen – insgesamt 1480 Kilometer. Doch damit nicht genug: In der schwedischen Hauptstadt wartet das nächste Abenteuer, Höhn war zwei Wochen lang ausschließlich mit Windkraft beim Segeln unterwegs.

„Ich wollte bewusst eine Reise gestalten, bei der ich mich nur auf Muskelkraft und Naturkräfte verlasse“, so Höhn. Zugleich verfolgt er mit dieser Tour ein sportliches Ziel: Die Fahrt dient als Ausdauertraining für den Berlin-Marathon am 21. September.



Am 8. August um 9 Uhr startete der Extremsportler in Udenhain. Erste Station war Hamburg, wo ein kurzer Zwischenstopp bei seiner Tante eingelegt wurde. Von dort führte die Route weiter über Fehmarn, ehe

die Überfahrt mit der Autofähre nach Dänemark folgte. In Rodby setzte Höhn seine Fahrt fort – immer Richtung Norden, mit dem Ziel Stockholm im Blick. Täglich legte der Ausdauersportler dabei rund 210 Kilometer zurück – eine Distanz, die er konsequent durchhielt. Damit blieb er exakt im selbst gesteckten Plan und bewies einmal mehr seine außergewöhnliche Kondition.

Mit dieser Tour reiht sich Höhn in eine Serie von Extremprojekten ein, die ihn in den vergangenen Jahren geprägt haben. Ob zu Land oder zu Wasser: Der 1480-Kilometer-Trip nach Stockholm unterstreicht seine Leidenschaft für große Distanzen und seine Fähigkeit, körperliche Grenzen immer wieder neu auszuloten. Wie man Max Höhn kennt, wurde bei dem Segeltörn nach dem täglichen Zwischenstopp der Trainingsplan für Berlin voll abgespult.

...nicht ein Haus –
...ich bau **mein** Haus!

Kreppenhofer
Bau GmbH
Main-Kinzig-Straße 40
63607 Wächtersbach
Tel. 0 60 53 - 70 75 60
info@kreppenhofer.de
www.kreppenhofer.de

Baumpflege
Max Höhn

Kontakt:
info@max-hoehn.de
Tel. 0151-1542 7870
www.Baumpflege-maxhoehn.de

Freundeskreis

Warum ich Enrico Gerhardt wähle

„Als langjähriger Geschäftspartner versteht es sich natürlich fast von selbst, dass ich hinter Enrico stehe. Wegen diesen langjährigen Erfahrungen kann ich aber auch mit bestem Gewissen sagen, dass Enrico genau der Richtige für diesen Job ist.“

Wir haben in den letzten fünf Jahren viele gemeinsame Projekte gestemmt, oftmals bis tief in die Nacht hinein. Enrico hat nicht nur Visionen und Ideen, sondern entwickelt innerhalb kürzester Zeit die passenden Konzepte und findet immer schnelle Lösungen.“

Kevin Euler

Kraftfahrzeugtechnikermeister
& Geschäftsinhaber

kontakt@enrico-gerhardt.de
www.enrico-gerhardt.de



Einladung zur Kandidatenvorstellung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ich möchte mich Ihnen als parteiloser Bürgermeisterkandidat für Birstein vorstellen und lade Sie herzlich zu einem Infoabend mit offenem Gespräch ein. Dabei erzähle ich Ihnen von meinem Weg, meinen Ideen und meinen Plänen für unsere Gemeinde. Vor allem aber möchte ich mit Ihnen ins Gespräch kommen. Mir ist wichtig, Politik auf Augenhöhe zu machen: zuhören, offen reden und gemeinsam mit Ihnen nach Lösungen suchen.

Wann: Mittwoch, 10. September 2025, 19:00 Uhr

Wo: Dorfgemeinschaftshaus Lichenroth

Kommen Sie vorbei, lernen Sie mich kennen und bringen Sie gerne Ihre Fragen und Anregungen mit. Ich freue mich auf einen offenen Austausch mit Ihnen.

Mit herzlichen Grüßen

Enrico Gerhardt

Bürgermeisterkandidat für Birstein



-20 %

SOMMER-SCHLUSS-VERKAUF

maier sports

* Ausgenommen Aktionsware und bereits reduzierte Ware. Solange der Vorrat reicht.

FATH
www.fath-gmbh.de

Mo-Fr: 16-19 Uhr
Mi geschlossen

Weierblick 2,
Unterreichenbach



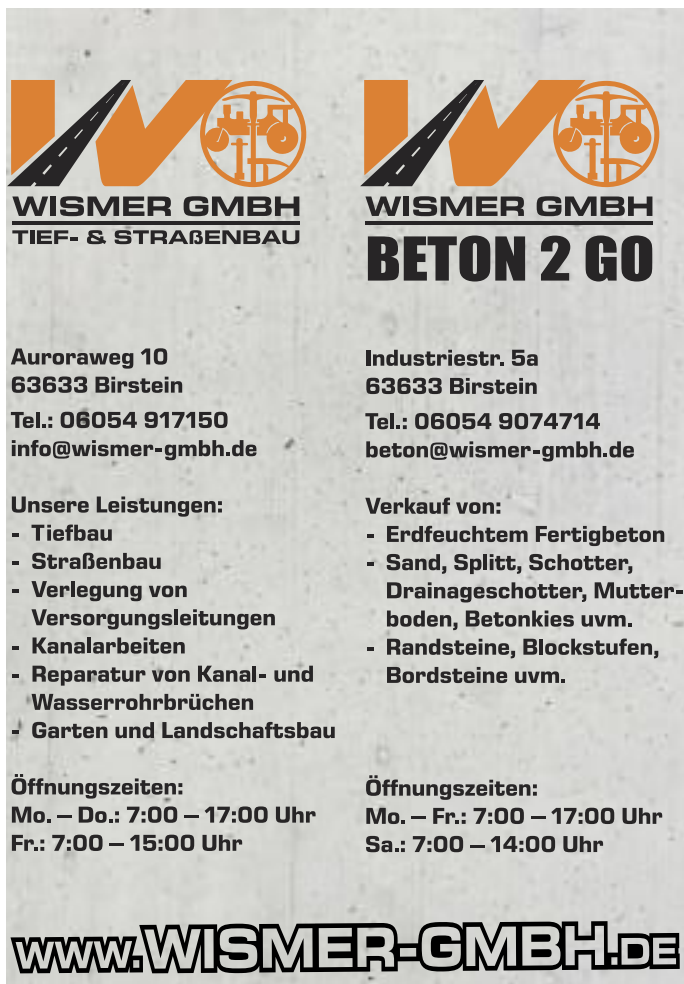
WIR BEWERTEN IHR BESTES STÜCK

KFZ Sachverständigenbüro H. MATTHAS

KFZ Sachverständigenbüro Matthias „Zentrum für Motorschaden“
Oberndorferstraße 17 • 63689 Heidenrod/Hitzkirchen
Telefon: 0 60 54 - 90 91 91 0
E-Mail: info@hdm-matthas.de
www.hdm-matthas.de • www.kfz-sachverstaendigenbuero.com

ERSTELLUNG VON GUTACHTEN FÜR:

Oldtimer • Motorschaden • Unfallschaden vor der Maut • Fahrrad- und Pedelec-Sachverständiger



WISMER GMBH
TIEF- & STRAßENBAU

WISMER GMBH
BETON 2 GO

Auroraweg 10
63633 Birstein
Tel.: 06054 917150
info@wismer-gmbh.de

Industriestr. 5a
63633 Birstein
Tel.: 06054 9074714
beton@wismer-gmbh.de

Unsere Leistungen:

- Tiefbau
- Straßenbau
- Verlegung von Versorgungsleitungen
- Kanalarbeiten
- Reparatur von Kanal- und Wasserrohrbrüchen
- Garten und Landschaftsbau

Verkauf von:

- Erdfeuchtem Fertigbeton
- Sand, Splitt, Schotter, Drainageschotter, Mutterboden, Betonkies uvm.
- Randsteine, Blockstufen, Bordsteine uvm.

Öffnungszeiten:
Mo. – Do.: 7:00 – 17:00 Uhr
Fr.: 7:00 – 15:00 Uhr

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.: 7:00 – 17:00 Uhr
Sa.: 7:00 – 14:00 Uhr

WWW.WISMER-GMBH.DE

TC Birstein

Birsteiner Frauen machen großen Schritt zum Gruppenliga-Aufstieg - Frauen (Kreisoberliga): 31. August 2025, SV Oberrad – BW Birstein 2:4. Das Auswärtsspiel der Birsteiner Frauen war fast vollständig von Tiebreaks geprägt: In gleich drei von diesen setzte sich Mannschaftsführerin Celine Bittner (7:6, 6:7, 10:5) gegen ihre Kontrahentin durch. Hannah Kauck und ihre Gegnerin waren gleich auf, jedoch musste sie sich in einem hart umkämpften und sehr knappen Spiel mit 6:4, 6:7, 8:10 geschlagen geben. Marissa Berting behielt in den richtigen Momenten die Nerven und gewann ihr Spiel mit 6:2, 5:7, 10:5. Auch Sabrina Schlegelmilch macht es unfassbar spannend und kämpfte sich nach einem klar verlorenen ersten Satz zurück (2:6, 6:3, 10:4).

In den Doppeln zeigten sich Bittner/Berting (6:3, 6:4) in Glanzform und sorgten für das einzige Match, dass in zwei Sätzen entschieden worden ist. Kauck/Schlegelmilch (7:5, 4:6, 3:10) stieg zum Schluss die Hitze zu Kopf und verloren das Spiel im Match-Tiebreak. Nach dem erfolgreichen Auswärtssieg gegen den bis dahin ebenfalls noch ungeschlagenen Gegner stehen die Birsteiner Frauen nun an der Spitze der Kreisoberliga. Am 14. September haben sie im Heimspiel gegen den drittplatzierten TC Phoenix Eckenheim die Meisterschaft und damit den Gruppenliga-Aufstieg selbst in der Hand. *Bild v.l. Hannah Kauck, Celine Bittner, Marissa Berting, Sabrina Schlegelmilch*



Männer (Kreisoberliga): 31. August, MSG Bischofsheim/Dörnigheim – BW Birstein 3:3. Beim letzten Saisonspiel waren die Birsteiner Männer erneut auf personelle Unterstützung angewiesen. Der Klassenerhalt war bereits vor der Begegnung eingetütet, der Punkt beim Auswärtsspiel sichert dem TCB mindestens Platz vier in der Endabrechnung. Jonas Neff verlor gegen den kroatischen Trainer des Vereins klar (1:6, 3:6). Mathias Besser hielt gegen das sehr junge Talent der Gäste gut mit und gewann den zweiten Satz nach 2:5-Rückstand, am Ende stand jedoch die 2:6, 7:6, 5:10-Niederlage. Peter Köstner war gegen seinen starken Gegner chancenlos (1:6, 1:6). Nur Tim Härtel gewann sein Einzel hochverdient mit 6:1, 6:2 und wehrte die Niederlage nach den Einzeln ab. Im Doppel spielten die Birsteiner ihre Stärken aus. Neff/Härtel setzten sich in einem mehr als zweistündigen Match verdient mit 5:7, 6:3, 10:5 durch. Die Routiniers Besser/Köstner ließen nichts anbrennen und gewannen 6:3, 6:2.

Frauen 40 I (Verbandsliga): 30. August, TuS Makkabi Ffm – BW Birstein 4:2. Die Frauen 40 I haben am Samstag in der Verbandsliga trotz großer kämpferischer Leistung eine unglückliche 2:4-Niederlage hinnehmen müssen. Damit wird der Klassenerhalt sehr schwer. An Position eins ließ Janina Abe-Neff ihrer Gegnerin keine Chance und siegte souverän mit 6:0, 6:1. Isabell Geile musste sich nach einem langen Schlagabtausch in einem guten Spiel knapp mit 5:7, 6:3 und 3:10 im Match-Tiebreak geschlagen geben. Sandra Kult verlor gegen eine hochklassige Gegnerin mit 1:6, 1:6, während Silvia Bittner nach hartem Spiel in zwei engen Sätzen 6:7 und 3:6 unterlag. Im ersten Doppel spielten Geile/Kult groß auf, konnten den ersten Satz klar mit 6:1 gewinnen, mussten sich aber nach 4:6 und 8:10 im Match-Tiebreak hauchdünn geschlagen geben. Abe-Neff/Bittner sorgten im zweiten Doppel für den zweiten Punkt der Birsteinerinnen: Nach verlorenem ersten Satz (1:6) drehten sie die Partie mit 6:3 und 10:6 im Match-Tiebreak.

Frauen 40 II (Kreisliga B): 30. August, BW Birstein II – TC Freigericht 6:0. Einen vollen Erfolg mit 6:0 gegen Freigericht konnte die zweite Frauen-40-Mannschaft des TCB verbuchen. Es spielten Nadia Buchholz (6:1, 6:2), Pia Berting (4:6, 6:3, 10:8), die nach anfänglichen Schwierigkeiten bei starker Gegnerin letztendlich in einem spannenden Match-Tiebreak siegte, Daniela Kauck (6:4, 6:3) und Gabi Brenner (5:7, 6:4, 10:6), die das längste und ebenfalls sehr spannende Spiel erfolgreich absolvierte. Danach gelang es dann auch den Doppeln Buchholz/Kauck (6:2, 6:4) und Berting/Brenner (6:2, 6:1) den verdienten Sieg zu untermauern.

BSC Spielberg e.V.

Trainiert wird montags und mittwochs von 19:30-21:00 Uhr auf dem Sportplatz in Spielberg.

Der **Spielplan für die Frauen-Kreisoberliga Fulda Gruppe Süd**, Saison 2025/2026, ist nun bekannt. Die Spielberger-Vorrundenspiele liegen wie folgt: 06.09. Heimspiel gegen Bachrain, 13.09. Heimspiel gegen Steinau, 20.09. auswärts in Marjoß, 27.09. auswärts in Rückers, 04.10. Heimspiel gegen Lehnertz.

Anpfiff ist jeweils um 17:00 Uhr. Ausnahme in Rückers, hier wird bereits um 15:00 Uhr angepfiffen. Da es aufgrund der wenigen Mannschaften eine sehr kurze Saison ist, hoffen wir, dass unsere Fans gleich zu Saisonbeginn den Weg zum Spielberger Sportplatz finden.

SVB Damengymnastik

Zumba: NEUE KURSE! Dienstags von 18:00 - 19:00 Uhr und Mittwochs von 19:30 - 20:30 Uhr in der Alten Schule in Hellstein. Für Einsteiger gerne auch 5er Kurse buchbar. Infos und Anmeldung bei Kursleiterin Elisabeth Kreppenhofer unter r.kreppenhofer@t-online.de oder 0151- 68551597. -

Jumping: Infos und Anmeldung bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Fitness für Junggebliebene: Wer aktiv älter werden möchte, kann sich der aufgeschlossenen Gruppe fideler Seniorinnen und Senioren, die zwischen ca. 50 und 90 Jahre alt sind, gerne anschließen. Dienstags, In der Alten Schule in Hellstein von 10:00 - 11:00 Uhr. Nähere Infos bei Annegred Schäfer, Tel. 06054-9176930.

GymFit: Dienstags von 11:00 - 12:00 Uhr in der Alten Schule in Hellstein. Hier sind sowohl Frauen als auch Männer willkommen, die die gute alte Gymnastik Wert schätzen. Nähere Infos bei Annegred Schäfer Tel. 06054-9176930.

Tabata: Unser Intervalltraining mit Uli donnerstags von 20:00 Uhr - 21:00 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Bauch Beine Po: dienstags von 19:30 -20:30 Uhr mit Agnes, Alte Schule in Hellstein.

Kinderturnen: Es geht wieder los! Wir starten unter neuer Leitung mit Leana am Mittwoch, den 10.9. in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Für Kinder von 4-6 Jahren von 16:00 - 17:00 Uhr und für Kinder von 7-11 Jahren von 17:00 - 18:00 Uhr. Weitere Infos unter 0163-7635757.

Damengymnastik Udenhain

Liebe Vereinsmitglieder, im Rahmen der Kerb Udenhain **beteiligt sich die Damengymnastik am Sonntag, den 14.09. mit einem Kaffee- und Kuchenbuffet.** Dafür brauchen wir Unterstützung in Form von leckeren Kuchen Spenden, ob Blechkuchen, Gugelhupf, Muffins oder Torte, alles ist erlaubt. Meldet euch bitte bei Gaby Tel: 06054/5924 oder Mittwochs in der Gymnastikstunde dafür. Die Kuchen können am 14.09. ab 12:30 Uhr an der Kuchentheke auf dem Festplatz Udenhain abgegeben werden. Bitte beschriftet ggf. Kuchenplatte und bringt eine Zutatenliste (alternativ Rezept) mit (für Allergiker). Wir freuen uns über jede Kuchenpende und danken euch im Voraus für die Mitwirkung am bunten Kuchenbuffet.

NEUE Faschings-Showtanzgruppe!!! Tanzen, Kostüme, Spaß und Bühne - das ist genau dein Ding? Dann sei dabei, bei unserer neuen Showtanzgruppe für die Faschingssaison! Wir suchen motivierte Tänzerinnen und Tänzer ab 18 Jahren, die Lust haben, eine mitreißende Choreographie zu erlernen, die vom Orgateam entwickelt wird, um sie bei Faschingsveranstaltungen auf der Bühne zu präsentieren. Im Mittelpunkt steht der Spaß an der Bewegung und der Zusammenhalt im Team - egal ob du schon Tanzerfahrung hast oder gerne zu Musik in Bewegung kommst. Du willst die Bühne rocken und Teil einer tollen Gruppe sein? Dann mach mit - wir freuen uns auf dich!

Trainingszeit: Dienstags 20 Uhr im DGH Udenhain. Anmeldung und Infos: Felicia, Telefon: +491608725467

Afro-Dance Fitness mit Sainey - startet am Dienstag 02.09. 2025

Hatha Yoga + Meditation: Montags 19-20 Uhr im DGH Udenhain. Auf Spendenbasis: Jeder gibt das, was er kann und möchte! Bitte bringe deine Yogamatte mit und trage bequeme Kleidung.

Kontakt: Mandy Georg - Hatha-Yoga: Handy: 015167706503

Afro-Dance Fitness mit Sainey: Dienstags 18:30-19:30 Uhr im DGH Udenhain. Info bei Sainey: Handy: 01781092460 oder Mail: afro-dance-fitness@freenet.de

Gymnastik: Mittwochs 19-20 Uhr im DGH Udenhain. Info bei Gaby: Tel.: 06054/5924 oder Martina: Tel.: 06054/ 2993.

JSG Birstein - JSG Obere Nidder/Birstein

Birsteiner Markt: Auch in diesem Jahr nimmt die JSG Birstein wieder am Umzug des Birsteiner Marktes teil. Die Aufstellung zum Umzug erfolgt in der Schlierbacher Strasse um 19.00 Uhr. Auch Kurzentschlossene sind herzlich willkommen, damit wir auch in diesem Jahr wieder mit einer stattlichen Gruppe durch Birsteins Straßen ziehen können.

Weiterhin sind wir mit unserem Kuchenbuffet am Marktsonntag vor dem Festzelt auf dem Festplatz anzutreffen. Die Vereinsführung und helfende Eltern freuen sich auf euren Besuch und ein paar nette Gespräche bei Kaffee und Kuchen.

Ergebnisse: Am vergangenen Sonntag nahm die F-Jugend der JSG Birstein mit großer Begeisterung am Funinio-Kinderfestival der JSG Linsengericht in Geislitz teil. Bei tollem Wetter und guter Stimmung zeigten die jungen Kicker, was in ihnen steckt. Funino, eine moderne Spielform für Kinderfußball, stellt den Spaß, die Technik und das Zusammenspiel in den Vordergrund. Gespielt wird auf kleinen Feldern mit jeweils vier Spielern pro Team - ohne festen Torwart und auf jeweils zwei kleine Tore pro Seite. So entstehen viele Ballaktionen, schnelle Spielsituationen und eine Vielzahl an Toren - genau das Richtige für fußballbegeisterte Kinder. Unsere F-Jugend stellte zwei Teams mit insgesamt 11 Spielern, die in verschiedenen Begegnungen gegen andere Vereine antraten. Die Kinder zeigten viel Einsatzfreude, Fairness und vor allem Freude am Spiel. Auch wenn der Turniermodus ohne offizielle Wertung auskommt, waren die zahlreichen Tore und gelungenen Spielzüge für Eltern, Trainer und Zuschauer ein echter Grund zur Freude. Mit vielen positiven Eindrücken und jeder Menge Motivation blickt die F-Jugend nun auf die kommenden Spielfestivals: So., 07.09.2025, in Aufenau beim JFV Kinzigtal • So., 14.09.2025, in Hailer bei der JSG Hailer/Meerholz/Roth • So., 21.09.2025, „Heimspiel“ in Fischborn • So., 28.09.2025, in Eidenesäß bei der JSG Linsengericht • (jeweils ab 10.00 Uhr)

Die E1-Junioren gewannen in Gründau II mit 5:0, während die E2-Junioren in Gründau mit 3:10 das Nachsehen hatte.

Die D2-Junioren gewannen ihr letztes Testspiel gegen die JSG Wetterau mit 4:2, mussten sich allerdings im ersten Meisterschaftsspiel gegen Freigericht mit 0:7 geschlagen geben.

Die C2-Junioren unterlagen bei der JSG Gründau mit 2:9.

Die A-Junioren zogen bei der JSG Freigericht mit 3:6 den Kürzeren.

Vorschau: Die E-Junioren treten zum ersten Mal auf heimischem Gelände an. Gegner der E1 ist die JSG Kassel/Bieber, die E2 bekommt es mit der JSG Jossgrund II zu tun (Sa. 06.09.).

Die D-Junioren spielen mit beiden Teams in Gelnhausen (Fr. 05.09.)

Die C1-Junioren reisen ebenfalls zum Gastspiel nach Gelnhausen (Do. 04.09.), während die C2-Junioren Heimrecht genießen gegen die JSG Jossgrund (Sa. 06.09.).

Die A-Junioren haben im Pokalviertelfinale Heimrecht gegen den FSV Bad Orb (Mi. 03.09., 19.15h in Fischborn).

Infos zum Jugendfußball in Birstein erhaltet ihr bei Jugendleiter Mathias Kauck (Mobil: 0151-58545331).

Spiele SG Sotzbach / Birstein

KOLiga: Sonntag, 14.09.25-15:00 Uhr SG Sotzbach/Birstein:Germ. Rothenbergen - gespielt wird auf dem Sportplatz des SV Birstein; Donnerstag, 25.09.25-19:00 Uhr SG Sotzbach/Birstein:SG Altenhaßl./Eideng. - gespielt wird auf dem Sportplatz des SV Sotzbach;

C-Liga: Sonntag, 14.09.25-13:00 Uhr SV Somborn II:SG Sotzbach/Birstein - gespielt wird auf dem Sportplatz des SV Somborn;

Sonntag, 21.09.25-13:00 Uhr SG Sotzbach/Birstein:SG Niedergr.II/Rothenbergen III - gespielt wird auf dem Sportplatz

Mittwoch, 24.09.25-19:30 Uhr SG Sotzbach/Birstein : FSV Bad OrbIII - gespielt wird auf dem Sportplatz des SV Sotzbach;

EFC Adlerrauge 09

Nächste Termine: Mo 08.09. gemeinsamer Stammtisch anlässlich des Birsteiner Marktes

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN UND BRACHTTAL

Ev. Kirchengemeinde Birstein

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

Die nächsten Termine:

- So. 7.9.: 10.30 Uhr Gottesdienst im Festzelt auf dem Birsteiner Markt
Mi. 10.9.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum
Fr. 12.9.: 20.00 Uhr Posaunenchorprobe
So. 14.9.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein

Weinstand am Marktsamstag an der Kastanie bei der Kirche. Unter dem Motto Ge" Wein" sam für die Evangelische Kirche richtet der Kirchenvorstand wieder einen Weinstand ab 17.00 Uhr aus. Bei Wein, alkoholfreien Getränken und Bratwürstchen lässt sich gut an diesem schönen Platz bei der Kirche der Abend verbringen. Bratwürstchen werden bis 22 Uhr verkauft.

Als Kirchengemeinde gratulieren wir Milan Schneidmüller zu seiner Taufe am 24. August. Wir wünschen ihm und seiner Familie Gottes Segen und Begleitung auf allen Wegen.



Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

- So 07.09. 10.00h Gottesdienst mit Taufe in Untersotzbach zusammen mit dem Kirchenchor
Mi 10.09. 20.00h Kirchenchor in der Alten Schule Obersotzbach
20.00h Gospelchor Singin`Joy im Gemeindehaus Unterreichenbach
Do 11.09. 16.00h Vorkonfis
So 14.09. 14.00h Abendmahlgottesdienst zum Konfirmationsjubiläum im Vogelsberger Dom zusammen mit dem Kirchenchor

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

Die Gottesdienste in Lichenroth und Kirchbracht finden in der Regel im 14-tägigen Rhythmus statt. Zusätzliche Gottesdienste werden an Festtagen angeboten. In Lichenroth bieten wir nach dem Gottesdienst einen warmen Tee, Kaffee und Plätzchen an. Es gibt Gelegenheit zum Austausch und Gespräch.

Gottesdienste:

- Samstag 06.09.2025 um 15.00 Uhr Kirchliche Hochzeit von Jessika und Fabian Von der Lehr
Sonntag 07.09.2025 um 09.45 Uhr Gottesdienst in Lichenroth
Sonntag 14.09.2025 um 10.00 Uhr Jubelkonfirmation in Kirchbracht

Jubiläumskonfirmation in Lichenroth: siehe Seite 18!

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

06.09. Samstag

Birstein 17.30 Uhr VORABENDMESSE, Ged. f. Josef, Mina u. Adelheid Hergenröder; Leb. u. Verst. d. Fam. Ruppel

07.09. Sonntag

W'bach 09.30 Uhr HOCHAMT

Schlierbach 11.00 Uhr SONNTAGSMESSE, Ged. f. Pfr. Dr. Willi Link u. Pfr. Michael Möller

09.09. Dienstag

Birstein 17.30 Uhr Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Hl. Messe zu Mariae Geburt

11.09. Donnerstag

W'bach 17.30 Uhr Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Vorabendmesse zu Mariä Namen, Ged. f. Pfr. Wolfgang Hünnekens u. Pfr. Nikolaus Schwarz

12.09. Freitag

W'bach **Start-Treffen am Nachmittag der Erstkommunionkinder**

ca. 17.30 Uhr Weggottesdienst der Erstkommunionkinder

Im Anschluss gemeinsames Essen und Kennenlernen (Mitbring-Büfett) im Nikolaus-Bauer-Haus.

13.09. Samstag

W'bach 14.00 Uhr Firmvorbereitung im Nikolaus-Bauer-Haus

17.30 Uhr VORABENDMESSE

Ged. f. Werner Hudalla u. verst. Angehörige

14.09. Sonntag

Birstein 09.30 Uhr HOCHAMT

Schlierbach 11.00 Uhr SONNTAGSMESSE

Ged. f. Schwester Salesia Nau

**Messbestellungen für den nächsten Pfarrbrief
bitte bis zum Donnerstag, 18.09.2025**

Öffnungszeiten Pfarrbüro Birstein: Dienstag: 10.00 bis 12.00 Uhr

• Telefon: 06054/374 • E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

In dringenden Angelegenheiten bitte anrufen und gegebenenfalls auf Anrufbeantworter (06054-374) sprechen, dieser wird regelmäßig abgehört; oder Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro Wächtersbach:

Dienstag u. Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 bis 17.00 Uhr Telefon: 06053/1573

E-Mail: pfarrei.waechtersbach@bistum-fulda.de

Im Pfarrbüro gibt es vielfache Aufgaben zu erledigen, für die ein konzentriertes Arbeiten erforderlich ist. Wir bitten Sie deshalb um Verständnis, dass außerhalb der angegebenen Stunden nicht geöffnet werden kann.

Spieleabend im Nikolaus-Bauer-Haus. An jedem 2. Freitag im Monat findet ab 19.30 Uhr im Nikolaus-Bauer-Haus ein offener Spieleabend statt, zu dem jede und jeder Spielebegeisterte ab ca. 14 Jahren herzlich eingeladen ist. Bei Interesse bitte kurze Anmeldung per E-Mail an s.waffenschmidt@web.de oder über das Pfarrbüro zu den Öffnungszeiten unter Telefon 06053/1573.

Start der Pfarreineugründung des Pastoralverbundes „Guter Hirte Vogelsberg-Kinziggrund“. Liebe Gemeindemitglieder, schon vor einiger Zeit haben wir Sie aufmerksam darüber gemacht, dass sich unsere Pfarrgemeinden auf den Weg zu einer gemeinsamen Pfarrei machen, wie es vom Bistum Fulda vorgesehen ist. Für diesen Prozess sind uns nun von Seiten des Bistums Herr Pfr. Peter Göb, Homberg (Efze), und Frau Gemeindereferentin Mechtild Lotz, Marburg, als Kirchliche Organisationsberatung (kurz: KOBE) zur Seite gestellt worden. Unter deren Moderation fand ein Treffen aller Gremien unseres Pastoralverbundes (Pfarr- und Verwaltungsräte) statt. Den Gremiumsmitgliedern wurde aufgezeigt, in welchen Schritten und Phasen der Prozess der Pfarreineugründung verlaufen soll. Um die einzelnen Phasen genauer planen zu können, sollte nun ein Zieldatum für die angestrebte Neugründung gefunden werden. Dieses ist auf den 01.01.2027 datiert, an dem unser Pastoralverbund zu einer Pfarrei erhoben wird.

Was sind nun die ersten Schritte?

Um diesen Prozess zielbringend zu durchlaufen, wird zunächst eine sog. Steuerungsgruppe gegründet. Diese setzt sich aus je einem Mitglied der einzelnen Pfarrgemeinde- und Verwaltungsräte sowie den hauptamtlichen pastoralen Mitarbeitern zusammen. Die Aufgabe der Steuerungsgruppe wird sein, den Neugründungsprozess zu steuern und die verschiedenen Themen in die Gremien hineinzutragen, sowie die Kommunikation nach außen in die Öffentlichkeit. Deshalb werden Sie nun in regelmäßigen Abständen im Pfarrblatt, auf der Homepage und in der Tageszeitung Informationen finden. Ich freue mich schon jetzt auf erste Möglichkeiten, sich kennen zu lernen. Ich lade Sie ebenso ein, selbst auf Erkundungstour zu gehen. Möglichkeiten dazu erfahren Sie in den Pfarrblättern oder auch auf den Internetseiten der einzelnen Pfarrgemeinden:

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal **Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuens Schmidten,** **Udenhain/Kath. Willenroth**

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

- 6. September 10.00-12.00 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet. (Keine Annahme von Waren) (siehe rechte Spalte)
- 7. September 10.00 Uhr Gottesdienst zur Jubiläums-Konfirmation in der Martinskirche Udenhain
- 8. September 14.30-16.30 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet
- 9. September 15.30-17.00 Uhr Konfi-Kurs im Gemeindehaus Hellstein, 20.00 Uhr Chorprobe im Gemeindehaus in Schlierbach
- 10. September 15.00 Uhr Themencafé im Gemeindehaus in Udenhain
- 14. September 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach, 10.00 Uhr Kerbgottesdienst im Festzelt auf dem Festplatz in Udenhain

Evang. Kirchengemeinde **Spielberg-Waldensberg**

- So. 07.09.: 14 Uhr Waldgottesdienst am Ellenbogenbaum (siehe unten).
- Do. 11.09.: 10.30 Uhr Andacht im Alten und Pflegezentrum (APZ) Waldensberg
- So. 14.09.: 11 Uhr Gottesdienst zum Kirchenstraßenfest in der Poststr. Wächtersbach
- Fr. 19.09.: 19 Uhr Konzert mit Jochen Günther in der Kirche in Spielberg. (siehe unten)
- Sa. 20.09.: 14-17 Uhr Kirche Kunterbunt Spezial – Dorfralley. Start und Ziel: August-Greife-Haus Waldensberg; 5 Stationen zum Weltkindertag

Waldgottesdienst am Ellenbogenbaum. Am 7.9. feiern wir den alljährlichen Waldgottesdienst am Ellenbogenbaum. In diesem Jahr wollen wir die Feuerwehrmänner und -frauen unserer Ortschaften und deren Engagement für unsere Gesellschaft in den Mittelpunkt stellen. Im Anschluss gibt es Kaffee und Kuchen. Bitte eigene Kaffeetassen mitbringen, das vereinfacht die Logistik im Wald.

Anfahrt: Von Waldensberg oder Wittgenborn kommend, Straße Richtung Breitenborn (L3271) nehmen. Nach ca. 1,3 km die Abzweigung nach rechts in den Wald nehmen. Bei Regen feiern wir Gottesdienst in der Kirche in Waldensberg.

Zeitlos schöne Songs Konzert mit Jochen Günther in Spielberg

Am **Freitag, den 19. September ab 19:00 Uhr** findet in der evangelischen Kirche von Spielberg ein Konzert mit dem Gitarristen und Sänger Jochen Günther statt. Bei seinen Konzerten lässt der Musiker mit „Here Comes The Sun“ von den Beatles musikalisch die Sonne aufgehen und sorgt von der ersten Minute an für eine intime Konzertatmosphäre. Der schöne Klang seiner 12-saitigen Gitarre und Günthers warme Stimme geben den Musikstücken eine eigene Note, ohne jedoch die Originalversionen aus dem Auge zu verlieren. Die Besucher werden ab und zu freundlich zum Mitsingen eingeladen, man kann aber auch einfach nur zuhören und genießen. Sogar ein E-Gitarrenstück befindet sich in Günthers abwechslungsreichem Programm. Bei Günthers Solokonzerten erwartet die Gäste ein kurzweiliger Abend mit vielen bekannten Oldies, an die man sich immer wieder gern erinnert. Der Eintritt ist frei; der Musiker bittet freundlich um eine Spende am Ausgang.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN **FÜR KEFENROD**

Evang. Kirchengemeinde Hitzkirchen

Gottesdiensttermine

- 07.09.2025 12. Sonntag nach Trinitatis
- 10.00 Uhr Kefenrod
- 11.00 Uhr Bindsachsen
- 14.09.2025 13. Sonntag nach Trinitatis
- 10.00 Uhr Burgbracht
- 11.00 Uhr Hitzkirchen
- 21.09.2025, 14. Sonntag nach Trinitatis
- 18.00 Uhr Bindsachsen
- Abendgottesdienst für alle Gemeinden mit Abendmahl
- 28.09.2025 15. Sonntag nach Trinitatis
- 09.30 Uhr Bindsachsen
- Zentraler Gottesdienst zum Pilgern im Nachbarschaftsraum
- 05.10.2025, Erntedankfest, alle Gottesdienste mit Abendmahl
- 09.30 Uhr Kefenrod
- 11.00 Uhr Bindsachsen
- 09.30 Uhr Burgbracht
- 11.00 Uhr Hitzkirchen

Kleiderkammer Hellstein! Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten montags von 14.30-16.30 Uhr geöffnet, zusätzliche Öffnung jeden 1. Samstag im Monat von 10.00-12.00 Uhr (Samstags ist keine Annahme von Waren).

Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien (auch Markenware in Übergrößen) und Haushaltsartikel laden zum Einkaufen ein. Die Kleiderkammer ist auch unter der E-Mail Adresse kleiderkammer-hellstein@gmx.de zu erreichen.

Einladung zum Tag der offenen Tür am **Ort der Meditation**

Am Samstag, 6. September 2025 in Katholisch-Willenroth

Bereits zum vierten Mal laden die gemeinnützige Samarpan Meditation Deutschland Stiftung sowie der gleichnamige Verein herzlich ein zum Tag der offenen Tür am Samstag, den 6. September 2025 – wie gewohnt am idyllisch gelegenen Ort der Meditation in der ehemaligen Waldschule in Katholisch-Willenroth. Zwischen 11:00 und 17:30 Uhr erwartet Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Tagesprogramm für die ganze Familie – mit Musik, Yoga und der Möglichkeit, Meditation kennenzulernen. In einer kleinen Ausstellung erfahren Interessierte mehr über das Projekt Ort der Meditation, die gemeinnützige Organisation sowie die Geschichte der ehemaligen Waldschule. Darüber hinaus wird eine Führung über das Gelände angeboten.

Ein besonderer Programmpunkt ist die offizielle Begrüßung um 14:00 Uhr. Der Vorstand der Stiftung und des Vereins gibt dabei einen kurzen Rückblick auf das vergangene Jahr. Als Ehrengäste werden unter anderem Bürgermeister Dominik Brasch (Bad Soden-Salmünster), Bürgermeister Fabian Fehl (Birstein) sowie Kreisbeigeordnete Bettina Müller erwartet.

Die kleinen Gäste dürfen sich auf ein buntes Kinderprogramm freuen – mit Bastelaktionen, Spielen, einer Geschichtenecke, einer Schatzsuche und einem Sportturnier.

Zusätzlich bietet die NABU-Ortsgruppe Brachtal/Birstein Aktivitäten rund um die heimische Tier- und Pflanzenwelt an.

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: Mit Kaffee, Kuchen und Herzhaftem ist für jeden Geschmack etwas dabei.

„Mit dem Tag der offenen Tür erfüllt sich unser Wunsch, auch Menschen, die nicht vorrangig an Meditation interessiert sind, diesen schönen Ort inmitten der Natur zugänglich zu machen“, so der Vorstand.

Der Ort der Meditation, im Jahr 2022 von der Stiftung ins Leben gerufen, wird ehrenamtlich geführt. Er bietet die Möglichkeit, kostenlos Meditation zu lernen und zu praktizieren. Auch einfache Übernachtungen zum Selbstkostenpreis sind möglich. Träger des laufenden Betriebs ist der gemeinnützige Verein Samarpan Meditation Deutschland.

Ort der Meditation • Waldschulstraße 50 • Kath. Willenroth



Dachdeckermeister

Birsteiner Str. 3 • Kefenrod-Hitzkirchen

• Schieferarbeiten • Flachdächer • Isolierungen



• Holzschindelung • Wandverkleidungen

• Gerüstbau • Bauspenglerei

Telefon 06054/6451

Freiwillige Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Birstein

Wenn Du Interesse an der Jugendfeuerwehr hast und neugierig bist, was wir jede Woche machen, dann komm gerne an einer unserer Übungsstunden vorbei. Wir treffen uns jeden Freitag von 18 – 20 Uhr bei der Feuerwehr in Birstein (Gartenstraße 10). Du kannst aber auch gerne vorab Kontakt mit unseren Jugendwarten aufnehmen: gjfw@feuerwehr-birstein.de. Wir freuen uns auf Dich!

Kinderfeuerwehr der Gemeinde Birstein. Die Kinderfeuerwehr trifft sich einmal im Monat, montags von 17:30 bis 18:30 Uhr bei der Feuerwehr in Birstein (Gartenstraße 10). Hier können Kinder zwischen 6 und 10 Jahren mitmachen. Einfach vorbeikommen oder Kontakt per E-Mail aufnehmen: kinderfeuerwehr@feuerwehr-birstein.de

Förderverein der FFW Brachtal-Hellstein

Brachtal, aufgepasst! Am Samstag, dem 20. September 2025 ab 16 Uhr ist es wieder soweit: After-Work rund ums Backhaus Hellstein! Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Brachtal-Hellstein lädt herzlich ein.

Knusprig. Deftig. Lecker. Freut euch auf herzhaftes Leckereien „alles uff die Hand 2.0“: Frisch gebackene Pizza • Rollbraten im Brötchen • Zünftige Bratwurst • Und dazu natürlich: Kühle Getränke für Groß und Klein! Kommt vorbei, genießt den Spätsommer und unterstützt eure Feuerwehr mit eurem Besuch! Wir freuen uns auf euch!

Wo? Direkt am Backhaus in Hellstein

Wann? 20.09.2025 ab 16 Uhr

Kinder- und Jugendfeuerwehr in Streitberg startet wieder

Liebe Kinder, die Sommerferien sind vorbei und wir starten wieder mit der **Kinder- und Jugendfeuerwehr in Streitberg**. Wenn du zwischen **6 und 9 Jahren** bist und Interesse an Feuerwehr, Technik, Spiel und Spaß hast – bist du bei uns genau richtig.

Wir treffen uns alle zwei Wochen donnerstags um 17 Uhr im Gerätehaus in Streitberg. Hast du Interesse? Dann komme gerne unverbindlich vorbei und schau dir unsere Truppe an.

Bist du schon älter? Also zwischen 10 und 16 Jahren? Dann komme zu unserer Jugendfeuerwehr! Unsere Jugendfeuerwehr trifft sich jeden Mittwoch um 18 Uhr. Auch hier sind gerne neue Kinder willkommen. Wir üben hier den Umgang mit unseren Gerätschaften, unterweisen in Erster Hilfe und lassen aber auch den Spaß nicht zu kurz kommen. Ihr habt Fragen, oder wollt weitere Infos? Dann kommt einfach vorbei! Eure Kinder- und Jugendfeuerwehr Streitberg

Freiwillige Feuerwehr Wettges

Einladung zur zweiten außerordentlichen Generalversammlung. Da die erforderliche Mitgliederzahl bei der ersten Sitzung zur Änderung der Satzung nicht erreicht wurde, findet einen Monat nach der ersten Sitzung, **am 12.09. um 20 Uhr** in der Gaststätte Bernhards, erneut eine

Sitzung statt. Die Tagesordnung der ersten Sitzung bleibt bestehen (Satzungsänderung und Verschiedenes). Die zweite Sitzung ist laut Satzung ohne eine Mindestanzahl an Mitgliedern beschlussfähig. Punkte, die an der Satzung geändert werden sollen, werden den Mitgliedern vorher schriftlich mitgeteilt. Der Vorstand

Freiwillige Feuerwehr Völzberg

Dorffest am 13. & 14. September 2025. Ab sofort können und müssen für Samstagabend die Haxen und halben Hähnchen aus dem Backhaus vorbestellt werden. Dies bitte bei Alex Peppel Mobil 0176-2088226 oder Swen Schneider Mobil 01512-4299388.

An beiden Tagen gibt es natürlich noch Steaks und Würstchen sowie Bier vom Fass und weitere gekühlte Getränke. Am Sonntagnachmittag gibt es zudem noch ein reichhaltiges Kuchenbuffet. Auf ein schönes WE mit Euch freut sich die FF Völzberg. Der Vorstand

Feuerwehr Hettersroth

!!!!Vorankündigung!!!! Die Feuerwehr Hettersroth veranstaltet am **20.09.2025** den 2. Wandertag für alle Ortsbürger von Hettersroth und Höfen. Ziel in diesem Jahr ist das Gasthaus „Zur Linde“ in Sarrod. Weitere Infos folgen in Kürze über Handzettel.

Freiwillige Feuerwehr Udenhain

Unsere Bambinis treffen sich im 14-tägigen Rhythmus mittwochs ab 17°Uhr im Feuerwehrhaus. Dort lernen und üben wir kinderleicht die Grundlagen der Feuerwehr kennen, neben Theorie stehen vor allem praktische Übungen und das Erleben von Gemeinschaft im Mittelpunkt. Wenn du zwischen 6 und 10 Jahre alt bist und Lust hast spielerisch und mit viel Spaß an der Feuerwehr teilzuhaben, dann sollen sich deine Eltern, Mama oder Papa bei unserem Bambiniwart Ahmet melden oder ihr kommt einfach vorbei. E-Mail: ahmetesingen@gmx.de

Feuerwehr Neuenschmidten

Übung der Kinderabteilung: Die Kinderabteilung übt mit Thomas Thönißen immer samstags von 10 bis 11 Uhr in den ungeraden KWs.

Übung der Jugendabteilung: Die Jugendabteilung übt mit Thomas Thönißen immer samstags von 11:30 bis 13 Uhr in den ungeraden KWs.

Übung der Einsatzabteilung: Die Einsatzabteilung übt immer donnerstags von 19:30 bis 21:30 Uhr in den geraden KWs.

Weitere Informationen zu den Übungen findet ihr auf www.feuerwehr-brachtal.de/feuerwehr-neuenschmidten

Unsere Kanäle: Folgt uns auf Instagram @ffw.neuenschmidten und auf Facebook "Feuerwehr Neuenschmidten".

DRK

DRK OV Vogelsberg Birstein - Brachtal

Jeden Sonntag zwischen 11.00 Uhr und 12.00 Uhr stehen im DRK Zentrum Birstein Mitglieder für Fragen rund um das DRK zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Hallo zusammen, es gibt Neuigkeiten, ein **Group Alarm** wird installiert. Unser Kamerad Fabian Heil kümmert sich gerade darum.

Weiter steht unser nächster **Termin der Fortbildung** an. Es ist Mittwoch, der **17.09.2025 um 19.30 Uhr im Depot Birstein**. Thema: Notfallseelsorge. Dozent ist unser Kamerad Thomas Nienstedt. Um reges Erscheinen wird gebeten. Grüße Helmut

Das Jugendrotkreuz Birstein-Brachtal trifft sich jeden Donnerstag von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr im DRK-Zentrum in Birstein. Wer mitmachen möchte, kann jederzeit gerne vorbeikommen.

Die **Bergwacht Birstein-Brachtal** trifft sich donnerstags um 19:30 Uhr zum Bereitschafts- und Übungsabend in der Bergrettungswache Schulstraße 8 in Udenhain. Infos und Anmeldung gerne unter bergwacht@drk-birstein.de oder Tel. 06054 7060120.

Die Dienstabende der Wasserwacht finden wie folgt statt: Das Schwimmtraining ist donnerstags wie folgt: Während der Freibadsaison: Z.Z. Freibad Steinau um 18.30 Uhr • Wintersaison: Spessarththerme Bad Soden um 19.45 Uhr.

Flinke Stürmer auf Bierwanderung

Gelungener Ausflug nach Ilbeshausen. Die „Flinken Stürmer Birstein“ haben am 19. Juli 2025 zusammen mit dem Eintracht Fanclub ihre Wanderschuhe geschnürt und sich gemeinsam auf den Weg zur traditionellen Bierwanderung nach Ilbeshausen gemacht. Schon die gemeinsame Busfahrt dorthin sorgte für ausgelassene Stimmung und gute Laune.



Bei strahlendem Sommerwetter führte die Route durch die reizvolle Landschaft rund um Ilbeshausen. Entlang des Weges erwarteten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer mehrere Stationen, an denen verschiedene Biersorten verkostet werden konnten. Vom fruchtig-leichten Sommerbier bis hin zum kräftigen Dunkel war für jeden Geschmack etwas dabei. Zwischen den Stationen blieb Zeit für gesellige Gespräche, gemeinsames Lachen und die eine oder andere musikalische Einlage. „Es war einfach ein rundum gelungener Tag“, resümierte ein Teilnehmer.

Später kehrten die Teilnehmer erschöpft, aber glücklich, mit dem Bus nach Birstein zurück um den Abend in der Gaststätte „Zur Post“ ausklingen zu lassen. Einig waren sich alle: Die Bierwanderung war ein Highlight im Vereinskalendar und soll unbedingt wiederholt werden.

W

WENZEL GRUPPE

Containerdienst

privat und gewerblich | **aller Art** | *Abroll- & Absetzcontainer*

• • Industriestraße 3 • 63633 Birstein • •
 0171-1958489 • wenzel-gruppe.de

GARDINEN-DESIGN SCHEURICH

Gardinen und mehr...

Wir nähen
Ihre Ideen!

Wir sind Ihr perfekter Partner,
wenn es um Fensterdekoration geht!

- Eigenes Nähatelier -

- Alles rund ums Fenster
- Gardinen aller Art
- Sonnenschutz-Anlagen (für den Innenbereich)

- Wäscheservice für Gardinen
- Polsterarbeiten
- Fliegengitter
- Termine nach tel. Vereinbarung

GARDINEN-DESIGN SCHEURICH

Inh. Raumausstatter-Meister Dirk Scheurich

Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851
 info@gd-scheurich.de • www.gd-scheurich.de

Unabhängige
Wähler-
gemeinschaft

Kreisverband

geht mit neuem Logo in die Kommunalwahl 2026!

Freie Wähler

Main-Kinzig

✓ frisch ✓ modern ✓ bürgernah

www.freiewaehlermkk.de

Sie brauchen Unterstützung bei
der Existenzgründung?

Gerne übernehmen wir das!

- ✓ Persönlich
- ✓ Unkompliziert
- ✓ Regional



**Rechtsanwalt und
Steuerberater
PartGmbH**

**Thorsten Kehm, Rechtsanwalt
Fernando Blunda, Steuerberater**

**Kirchgasse 3
63633 Birstein
Tel.: 06054-5439
Fax: 06054-2267**

**Poststraße 22
63607 Wächtersbach
Tel.: 06053-61500
Fax : 06053-615015**

**www.kehmb-lunda.de
Info@kehmb-lunda.de**

Landfrauen Spielberg

Traditionelle Wanderung rund um Spielberg. Am Samstagabend 23. August, trafen sich die Landfrauen Spielberg zu ihrer traditionellen all-jährlichen Wanderung. Gemeinsam erkundeten die Landfrauen die Um-



gebung rund um Spielberg und genossen dabei die sommerliche Abendstimmung. Im Anschluss an die Wanderung luden die Landfrauen zum gemütlichen Beisammensein am Dorfgemeinschaftshaus ein. Dort wurde gegrillt und gegessen in geselliger Runde miteinander gelacht und erzählt. Bei guten Gesprächen und fröhlicher Stimmung ließ man den Abend harmonisch ausklingen. (Bild letzte Woche mit falschem Text – dieser nun auf der rechten Seite mit richtigen Bild...)

Landfrauen Streitberg

Am letzten Wochenende fand wieder die beliebte traditionelle Streitberger Bierwanderung statt. Um 15:00 Uhr versammelten sich ca. 25 unerschrockene, wetterfeste Wandersleute mit Kindern, Kinderwagen und Hund am DGH und waren wild entschlossen, dem bis dahin unberechenbaren Wetter zu trotzen. Schon während sich die gutgelaunte Meute am DGH versammelte, erschien wie bestellt die Sonne und begleitete die Wanderer bis zum Schluss.

Das Trossfahrzeug startete mit etwas Vorsprung und so standen an der ersten und später an der zweiten Station bereits jeweils ein Fässchen Bier, alkoholfreie Getränke und – wie immer – eine ordentliche Auswahl an Snacks und Fingerfood für die Wanderer bereit.

An jeder Station rief der bekannte und geschätzte Spielleiter Dieter Schädel zu einem Wettbewerb auf: Vorstandsmitglieder des Landfrauenvereins mussten einzeln gegen ein Nichtmitglied antreten. So ging es u. a. darum, einen Tischtennisball durch einen eleganten Schlenker des



Bauunternehmen BiRX

Inh. Lars Birx

Schlöfstraße 10
63633 Birstein

06054 59 09
0160 90 92 85 07

www.bauunternehmen-birx.de
info@bauunternehmen-birx.de



**WIR MACHEN IHREN TRAUM
VOM EIGENHEIM WAHR!**



Besuchen Sie unsere Webseite und
finden Sie Immobilien von Sylt bis
zum Bodensee!

www.wish-immobilien.de

SIE HABEN EINE IMMOBILIE ZU VERKAUFEN?

Wir suchen Häuser, Wohnungen und
Grundstücke für vorgemerzte Kunden.

info@wish-immobilien.de
06054 / 90 94 285

Melden Sie sich bei uns.



Handgelenks in ein Sektglas zu befördern, beim Boule die Kugel in oder dicht an einen markierten Kreis zu platzieren und 4 kleine Schokoladen-eier in kürzester Zeit in den Mund und von dort in den Magen zu befördern. Weiterhin waren möglichst viele Seifenblasen zum Platzen zu bringen und zum Schluss kam es bei einem Wortratespiel auf Schnelligkeit an. Nachdem alles wieder eingesammelt und auf den Anhänger verladen war, ging es zum Abschluss auf Kochs Hof, wo die restlichen "Grundnahrungsmittel" sowie frisch gegrillte Würstchen verteilt wurden und die Kinder mittels Kreide ihrer Kreativität auf dem Pflaster freien Lauf lassen konnten.



Anzeige

Mit 329 % Gewerbesteuer in die Zukunft

Enrico Gerhardt setzt auf Wachstum statt Sparzwang. Der parteilose Bürgermeisterkandidat Enrico Gerhardt will Birstein zu einem attraktiven Wirtschaftsstandort machen. In seinem Wahlprogramm setzt der noch 32-Jährige auf einen mutigen Schritt: Die Senkung des Gewerbesteuer-Hebesatzes von derzeit 365 % auf 329 % ab 2029. Damit wäre Birstein die Gemeinde mit dem niedrigsten Hebesatz in ganz Hessen.

„Wir haben in Birstein ein strukturelles Haushaltsdefizit. Immer nur zu sparen reicht nicht – wir brauchen neue Ideen, die unsere Einnahmen nachhaltig stärken. Mit 329 % senden wir ein klares Signal: Unternehmen sind bei uns willkommen“, erklärt Gerhardt. „Jetzt beschließen und 2029 einführen! Bis 2029 haben wir genug Zeit passende Strategien zu entwickeln und umzusetzen, damit im besten Falle überhaupt kein Defizit stattfinden wird und Firmen genug Zeit haben, erforderliche Objekte zu bauen.“

Was bedeutet das konkret? Aktuell erwirtschaften die Birsteiner Unternehmen zusammen einen Gewerbeertrag von rund 20 Millionen Euro. Daraus fließen etwa 2,6 Millionen Euro Gewerbesteuer in die Gemeindekasse. Mit einem Hebesatz von 329 % wären es zwar zunächst rund 256.000 Euro weniger – doch Gerhardt ist überzeugt: „Schon ein einziges mittelgroßes Unternehmen könnte diese Lücke füllen. Ab dann macht die Gemeinde Plus.“

Gerhardt betont, dass seine Idee nicht nur für Unternehmen gedacht ist: „Mehr Firmen bedeuten mehr Arbeitsplätze, mehr Einwohner, wodurch auch wieder mehr anteilige Einkommenssteuer in die Gemeindekasse fließt – und am Ende mehr Einnahmen für Straßen, Kitas und Vereine. Das stärkt uns alle.“

Das geplante Gewerbegebiet „Im obersten Grünel“ sieht Gerhardt als Schlüsselprojekt: „Hier können wir Unternehmen ansiedeln, die wir mit dem günstigsten Hebesatz Hessens direkt ansprechen.“ Gerhardt weiter: „Ein Rechenzentrum bringt im Vergleich wenig Gewerbesteuereinnahmen in die Kassen und vor allem wenige Arbeitsplätze. Das Grundstück an der B276 ist meiner Meinung nach eine Verschwendung für ein Rechenzentrum.“

„Ich will nicht nur verwalten, sondern gestalten“, so Gerhardt. „Die Senkung auf 329 % ist ein mutiger Schritt – aber genau diesen Mut braucht Birstein, um wieder Zukunftsperspektiven zu gewinnen.“

Grillfeier in Hellstein

Am 29.08.25 feierte der Judoclub Neuenschmidten seine Grillfeier an der Grillhütte in Hellstein. Insgesamt 29 Judoka mit ihren Eltern kamen zusammen, um einen schönen Abend zu verbringen. Es wurden leckere Steaks und Würstchen gegrillt und die Eltern steuerten Salate, Pizzastangen bei und auch etwas Süßes war dabei.



Nach dem Essen hatten die Kinder Spaß beim Toben und suchten sich nebenbei geeignete Stöcke für das Stockbrot und die Marshmallows, die mit viel Freude gemeinsam über der Glut gegart wurden. Man saß dann noch gemütlich zusammen und ließ den Abend ausklingen. Es war ein wunderschönes und harmonisches Beisammensein, das wir



mit Sicherheit wiederholen werden. Vielen Dank an alle Eltern für die leckeren Beilagen und an alle, die geholfen haben.

Landfrauen Spielberg

Gesellige Abende in Spielberg. Die Landfrauen Spielberg verbrachten in den vergangenen Wochen einige schöne Stunden. Mehrfach traf man sich am Museum in Spielberg, wo kleine Leckereien und frische Getränke für eine gesellige Atmosphäre sorgten. Neben anregenden Gesprächen stand die Gemeinschaft im Mittelpunkt, sodass die Abende zu besonderen Treffpunkten wurden, die allen noch lange in Erinnerung bleiben werden. *Hier die richtigen Bilder, letzte Woche ging es schief.*

**Bürger für Bürger e.V. - Generationenhilfe Vogelsberg**

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten?

Internet: www.bfb-generationenhilfe.de • Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.





Ein herzliches Dankeschön
sagen wir allen, die uns mit
Glückwünschen, Geschenken
und Besuchen zu unserer
Goldenen Hochzeit
eine große Freude bereitet haben.

Besonderen Dank an unsere Kinder und Enkel
sowie den Helfern, den Landfrauen, der FFW,
dem Landschaftspflegeverein, dem Mittwochs-
treff, Bürgermeister Fehl und dem
Ortsbeirat für ihren Besuch.

Maria und Karlheinz Becker

Fischborn, im August 2025



Jubiläumskonfirmation in Lichenroth

Am 31. August 2025 wurde in der Dorfkirche Lichenroth das Jubiläum der Konfirmation gefeiert. Der Martinschor aus Brachtal begleitete den Gottesdienst musikalisch.



Oben: Die Silbernen Konfirmanden



Oben: Die Goldenen Konfirmanden



Oben links: Die Diamantenen Konfirmanden
Oben rechts: Die Eisernen und Gnaden-Konfirmanden

COLORIUM
MALERMEISTER - FACHBETRIEB
Inhaber: Olegorip (2000)

Maler- und Tapezierarbeiten · Raum- und Fassadengestaltung · Putzarbeiten

☎ 0163 81 84 781
Parkstraße 2, 63636 Brachtal
✉ info@malermeister-colorium.de
www.malermeister-colorium.de



Autohaus Gleiß

Rosengarten 10
63633 Birstein

Fon: 06054-900 174
Fax: 06054-900 175

info@auto-gleiss.de
www.auto-gleiss.de

Werkstatt-Service • Karosseriearbeiten
TÜV/AU • Neuwagen • Gebrauchtwagen
Autovermietung • Finanzierung • Leasing



Häusliche Kranken- und Altenpflege

Beratung, Information
Menüservice, Hausnotruf-Dienst
und vieles mehr...

✚ Sie erreichen uns unter:
Telefon 06054.900431 • Mobil 0171.1608529

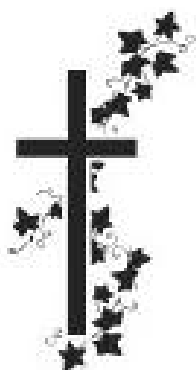


**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband
Gelnhausen-Schlüchtern e.V.

**Wir sind
für Sie da.**

Ambulanter Pflegedienst
Birstein
Industriestraße 17
63633 Birstein



Hans Joachim Staudt

* 08.06.1934

† 28.07.2025

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und ihn auf dem letzten Weg begleiteten.

Besonderer Dank gilt unserer lieben Nachbarin Dagmar für die tröstende Begleitung, dem Trauerredner Herrn Curt Debus für die schöne Rede, dem Bestattungsinstitut Schmelz, der Hausarztpraxis Ingo Birkenberger, der Gaststätte „Zur Schönen Aussicht“ und „Blumen immer Jung“.

Im Namen aller Angehörigen
Waltraud Staudt
Wolfgang und Melitta Staudt

Udenhain, im August 2025

Wir trauern mit den Angehörigen um unseren
sehr guten Freund

Laslo Engi

Wir sind dankbar für die
gemeinsamen Jahre und Erlebnisse
mit einem unvergesslichen Menschen.

Deine Freunde

Alfonso, Carsten, Christian, Daniel, Dennis,
Rüdiger, Thomas, Stephan, Holger & Jörg

Wir trauern um unseren Freund
und Schulkameraden

Laslo Engi

*Gedanken – Augenblicke,
sie werden uns immer an Dich erinnern
und Dich nie vergessen lassen.*

Im Namen Deiner Klasse 10f
und Deines Klassenlehrers
Godehard Goralewski

Gerne senden wir Ihnen per E-Mail

unverbindlich Muster für

Familienanzeigen zu –

einfach anrufen, Tel. 06054-1318,

oder eine E-Mail schreiben an

info@die-regionale.de

*Die Anzeige wird dann ganz nach
Ihren Wünschen für Sie gesetzt.*

*Im Trauerfall sind wir auch nach Redaktionsschluss
(Dienstag, 17 Uhr), außer in Wochen mit Feiertagen)*

für Sie da und versuchen,

Ihre Anzeige noch unterzubringen –

rufen Sie einfach an!

Tel. 06054-1318



Reinhard Schmelz

Bestattungsinstitut

Schmelz

Birstein/Brachtal

Erdbest., Feuer-, Wald- & Seebestattungen • Ausstellungsraum
Scherbentafeln • Dekoration • Erledigung aller Formalitäten

63636 Brachtal - Schlierbach
Wächtersbacher Str. 44d
Tel.: 06053-1409
Fax: 06054-900827

63633 Birstein - Obersalzbach
Schnurgasse 6
Tel.: 06054-6122
Mobil: 0170-4456390

E-Mail: bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de

ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber
0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF
 Vorgemerzte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Holzhäuser etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 10,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 10,00 €
 Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.

Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

IMMOBILIEN/ LAND/ WOHNUNGSMARKT

Birstein: Räumlichkeiten in verschiedenen Größen im evang. Gemeindehaus zu vermieten, besonders geeignet für große oder kleine Gruppen. Anfragen an Tel. 06054-401 oder pfarramt.birstein@ekkw.de

2 Wohnungen in Birstein:
4-Zi-WHG, EG, 111 qm, 2 SZ, WZ, Arbeitszi., Balkon, Bad, Gäste-WC, Keller, Außenstellplatz, KM 740€/mtl. + NK-VZ 280€/mtl., 3 MM Kaut. • **4-Zi-WHG, 1.OG,** 115 qm, 3 SZ, WZ, Balkon, Bad, Gäste-WC, Abstellkammer, Keller, Außenstellplatz, KM 750€/mtl. + NK-VZ 290€/mtl., 3 MM Kaut. • Tel. 06660 - 918892, info@mtc-stoos-realestate.de

Schlierbach: 2 Zi-WHg., EG, 67 qm, EBK, Bad, Schl.-Zi, PKW-Stellplatz, überdachte Terrasse, Waldrandlage, KM 650 € plus NK und 2 MM Kaut. Frei ab sofort. Tel. 06053-3817 AB

Wir vermieten ab sofort eine 4 Zimmerwohnung mit 126 m² im 2. OG in Udenhain. Kaltmiete 756 € zzgl. Nebenkosten und Kaut. Infos unter 0171-5157470

Birstein, alter Ortskern: 2-Zi-WHg. 2. OG, Bad, Balkonnutzung und PKW-Stellplatz zusätzlich möglich. Ca. 66 qm, 2 MM Kaut., beziehbar nach Vereinbarung, frühestens ab 01.12. 2025 • KM 380,00 € / mtl. + 190,00 € / mtl. Heiz- und NK-VZ • Tel. 06054 - 5001 oder 0171-54 99 340

Brachtal: DG, 2 Zi., Wohnküche, Bad m. Wanne, 58 qm, 2 romantische Kaminöfen, evtl. auch als ganzjährige Ferienwohnung oder Monteurswohnung, mit Garten, Keller, 350,- € + NK + 2 MM Kt. • Tel. 06054-5179 oder 0178-2123660

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerzte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Suche Baugrundstücke in Birstein, Brachtal und Wächtersbach (auch Abbruchgrundstücke) für vorgemerzte Bauinteressenten. Tel. 0171-35 63 141 oder gk@kreppenhofer.de

Frankfurter Familie mit 1 Teenager sucht in Brachtal ein Einfamilienhaus mit Garten und Platz für ein Wohnmobil, 200-300TSD, Finanzierung ist gesichert. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster
 Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

Verkaufe **2x E-Bikes/Pedelecs** der Marke Raleigh. TOP Zustand, voll funktionsfähig und sehr gepflegt. Rahmengröße L/55 + M/50, Reifengröße je 28", tiefer Einstieg, Boschmotor, 400W, Farbe: dunkelgrau/schwarz, Preis: VB. Bei Fragen gerne melden unter: 0157/74743098

TIERE

www.retriever-soko.de - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen Tierschutz am Herzen liegt! Auch Pflegestellen gesucht! Auf der Homepage **www.retriever-soko.de** finden Sie unter der Rubrik „Retriever sucht Mensch“ die Hunde, die in Pflegestellen auf ihr neues Leben vorbereitet wurden und nun ein neues Zuhause suchen.

Hundezwinger 2x2 Meter aus Metall, schwarz, ca. 2 Jahre alt, noch nicht benutzt, Neupreis war 480 €, für 380 € abzugeben, Foto auf Anfrage, Tel. 01703400153

MÖBEL/ EINRICHTUNG

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechterei • Tel. 06054/6049

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular aus**, das uns erlaubt, den Betrag für die Kleinanzeige von Ihrem Konto abzubuchen.

Dieses finden Sie unter **www.die-regionale.de** auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur **einmalig** benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service
Eva Maria Martin,
63633 Birstein,
Im Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975

www.die-regionale.de

E-MAIL:

info@die-regionale.de

Auflage: 5.700 Exemplare

Erscheinungsweise:
wöchentlich freitags.
Redaktionsschluss
dienstags, 17 Uhr!
Anzeigen bitte früher.

Für Druckfehler keine Haftung.

Farbabweichungen aufgrund von
notwendiger Umwandlung von
RGB- in CMYK-Modus sind kein
Grund zur Beanstandung.
Keine Haftung wird übernommen
für die Druckqualität sowie evtl.
Copyright- oder Datenschutz-Ver-
stöße bei vom Kunden gelieferten
Dateien, ebenso für Fehler durch
fehlende Schrifteinbettung in ge-
lieferten PDF-Dateien. Hierfür ist
allein der Kunde verantwortlich.

Für von uns gestaltete Anzeigen
und Texte, die nur zur Veröffent-
lichung in der REGIONALE ver-
wendet werden dürfen, gelten die
ges. Urheberrechte und unsere
AGB, die Sie unserer Homepage
entnehmen können.

Veröffentlichte Texte spiegeln
nicht in jedem Fall die Meinung
der Herausgeberin wieder.
Mit der Übermittlung von Fotos
geben Sie die Genehmigung zur
Veröffentlichung in DIE REGIO-
NALE und auf unserer Homepage
und bestätigen, dass die abgebil-
deten Personen ihr Einverständ-
nis dazu gegeben haben.

**Termine für
Drucksachen und
Anzeigenberatung nur
nach telefonischer
Absprache
unter 06054-1318.**

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitag
als Urlaubs- und Krankheitsvertre-
tung in allen Ortschaften des
Verteilgebietes gesucht (in der
Regel dort, wo Sie wohnen). Ge-
legentlich ist auch die feste Über-
nahme eines Bezirks möglich. Bei
Interesse oder Fragen: Kontakt:
DIE REGIONALE, Tel. 06054/
1318 oder info@die-regionale.de
Suche Land- oder Baumaschinen-
mechaniker auf Minijobbasis, Ein-
satzgebiet im Verteilgebiet der
REGIONALE • Bitte melden
unter Chiffre 361 bei der Redak-
tion, Tel. 06054-1318

Seniorenhilfe Wetterau sucht drin-
gend Haushaltshilfen für Senioren
im Raum Birstein, Brachtal,
Wächtersbach, auch Freiensteinau
und Bad Soden-Salmünster. Bitte
bewerben sie sich per Tel. oder
Mail: Tel: 06049- 9525875, 0151-
53 53 54 78 oder info@seniorenhilfe-wetterau.de
Haushandwerker, alle Gewerke,
Facharbeiter auf Minijobbasis ge-
sucht • Bewerbung unter Chiffre
362 bei der Redaktion, Tel. 06054-
1318

VERSCHIEDENES

Ich biete an: **Entrümpelungen,**
Klein- und Seniorenzüge,
Haushaltsauflösungen und Trans-
porte jeder Art zum fairen Preis,
auch an Sonn- + Feiertagen. Info
+ Terminvereinbarung unter Tel.
0173/6621208

**ACHTUNG! Sie können Ihre
ProGas Flaschen** bei Fa. Landma-
schinen Kneip in Unterreichenbach
tauschen • Tel. 06054-1078

Zu schade für die Mülltonne?
Hole Flohmarktartikel bei Ihnen ab.
Infos unter Tel. 06054/427 (auch
AB)

Wenn's mal etwas Besonderes sein
soll: Wir kochen für Sie und liefern
leckere Gerichte für Ihre Feierlich-
keit. Maßgeschneidertes Catering
von **was.euch.schmeckt.**: Köst-
liches aus frischen Zutaten, von un-
seren Ideen inspiriert, nach Ihren
Wünschen zubereitet und auf Ihr
persönliches Budget abgestimmt.
Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen
uns Zeit für Sie und kümmern uns
gerne auch um Dekoration, musika-
lische Unterhaltung sowie alles
Weitere, damit Ihre Feier zu einem
rundherum gelungenen Ereignis
wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus**
in Grebenhain für Ihre Feier mit bis
zu 25 Sitzplätzen zu vermieten.
Übernachtungsmöglichkeiten vor-

SCHWARZ WEISS**REINIGUNG**

Mohammad Hasan

Steinweg 3

63633 Birstein

+4960544990728

+4917623932694

m.hasan@s-w-reu

**Alle Arten von Gebäudereinigungsdiensten
für PRIVAT und GEWERBE:**

Unterhaltsreinigung	Fitnessstudios + Hallen
Praxis- + Büroreinigung	Grundreinigung
Pflege- + Seniorenheime	Fenster- + Glasreinigung
Schulen + Kindergärten	Teppichreinigung

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

Für den Verteilbezirk Fischborn
suchen wir eine Vertretung für
gelegentliche Einsätze.

Wenn Sie Zeit und Lust haben,
dort freitags die
REGIONALE zu verteilen,
melden Sie sich bitte per Mail an
info@die-regionale.de
oder rufen Sie an:
Tel. 06054-1318.

handen! Terminabstimmung unter
Tel. 0178-8218195 oder über
www.waseuchschmeckt.de
Behauene Sandsteine und Basalt-
steine abzugeben, Transport mög-
lich • Tel. 0152-27023909

ZU VERSCHENKEN

**Was Sie verschenken, veröffent-
lichen wir 2x kostenlos**

Honda-Rasenmäher, Schnittbreite
52 cm, voll funktionsfähig • Tel.
06054-6814

Spinning - Bike Hometrainer voll
funktionsfähig gegen Abholung •
Tel: 06053-7455

1 Schlafzimmer, Eiche braun m. 6-
türigem Kleiderschrank • 1 Side-
board mit Glasvitrine • sehr gut
erhalten • Tel. 06054-2661

Zwetschgen zum Selbstpflücken
in Untersotzbach abzugeben • Tel.
06054-1229

Wenn Sie eine **Kleinanzeige**
aufgeben möchten, füllen Sie
bitte vor dem ersten Erschei-
nen ein **SEPA-Basislast-
schriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter
www.die-regionale.de auf
unserer Homepage.

**Wir schicken es gerne auch
per Mail oder Fax zu.**

Dieses Formular wird nur
einmalig benötigt, danach
kann alles wieder ganz un-
kompliziert per Telefon lau-
fen.

**Für Kleinanzeigen wer-
den KEINE RECH-
NUNGEN versandt!**

Bei gewerblichen Kleinan-
zeigen wird auf Wunsch
gerne die Mehrwertsteuer
auf der Lastschrift ausge-
wiesen.

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100


**Ärztlicher Bereitschaftsdienst Hessen
Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292**

oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–23:00 Uhr
Mi. und Fr. 14:00–23:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:
8:00–23:00 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

Bereitschaft der Apotheken immer bis 9 Uhr d.n. Tages

Sa.	06.09.	Jossa Apotheke, Jossgrund, 06059/686
So.	07.09.	Lotichius Apotheke, Schlüchtern, Tel. 06661/96210
Mo.	08.09.	Wildhaus Apotheke, Linsengericht, Tel. 06051/97590
Di.	09.09.	Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
Mi.	10.09.	Apotheke in Grebenhain, Tel. 06644/286
Do.	11.09.	Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
Fr.	12.09.	Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
Sa.	13.09.	Apotheke am Rathaus, Gedern, 06045/1811
So.	14.09.	Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371
Mo.	15.09.	Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 9.00 Uhr und endet um 9.00 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**
Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)
Aesthetische Medizin mit Füllern und Muskelhemmung
www.dr-schultheis.de www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**
Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,
Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**
Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,
Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**
Dipl.-Psych. Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psycho-
therapeutin), Industriestr. 4, 63633 Birstein **Tel. 06054-7839960**
Gemeinschaftspraxis am Lindenplatz, Wächtersbach, **Steffen Georg**
(Facharzt für Innere Medizin) und **Dr. med. Isabell Rasel** (Fachärztin
für Innere Medizin und Diabetologie) **Tel. 06053 - 6243990**

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,
Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**
Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,
63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**
Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,
63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl.
Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Indus-
triestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**
DRK - Menüservice Essen auf Rädern
Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, Tel. 06051/4800 125
KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen),
Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach
24-Stunden-Service **Tel. 06054/706960**
Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum, amb. Pflege/Betreuung
u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespfle-
ge, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen
Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**
Joy's Pflege GmbH Brachtal, info@joys-pflege.de **06053-609948**

Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

Hebammenpraxis / Familienberatung

R. Guhlke & J. Bode, hebammenpraxis.mainweg@gmx.de, Industrie-
straße 4, 63633 Birstein **Tel. 0157-53163646 & Tel. 0160-2477064**
SARAH LEIS, Sozialpädagogin, Familienberaterin, Trageberaterin,
Familienbegleitung, Eltern-Kind-Kurse, Trageberatung, pädagogische Be-
ratung, Workshops und Fortbildungen. www.sarahleis.de **0151-28737071**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,
Kinder- & Jugendlichent., Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte
Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-
ther., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Vision Physio B.-M. BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle Thera-
pie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-
handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesio-
taping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim
Medical Network • Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**
Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin
Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen Tel. 06054/909666
KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, PNF, Ak-
kupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Rehasport, Pilates und
AquaKurse

www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe Tel. 06053-6182796

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg, Hofwiesenweg 12, Udenhain.
Tel.: 06054-917690. Wir bieten alle von den gesetzlichen und privaten
KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen an.

Praxis f. Physiotherapie Jennifer Bordon, Bobath-Therapeutin
für Säuglinge, Kinder und Erwachsene. Zum Matzenborn 2,
63633 Birstein-Hettersroth, Tel. **06054-4578856.** Bei freien Terminen
bieten wir zusätzlich an: Krankengymnastik, Manuelle Therapie,
Lymphdrainage, Klassische Massage

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE-zertifiziert
Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-
Fischborn **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Fachfußpflege/Podologiepraxis Helena Piek (mit Kassenzulassung)
Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**
Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch
diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (sektoraler Heilpraktiker in Podo-
logie mit Kassenzulassung, kosmetische + medizinische Fußpflege)
• auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Rollnägeln, bei
Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Obergasse 9, 63654 Büdingen •
Termine unter **06042-9527874 oder 0157-37551387**

Jutta Oden, mobile Fußpflege Tel. AB 06054/908341

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-bluhm.de, Raucherentwöh-
nung, Manuelle Behandl., Hypnoeth. Unterreichenb., **06054-9170014**
Regina FISCHER, Heilpraktikerin, Udenhain:
Hormonbalance, Schilddrüse, Darm, Ernährung, Erschöpfung |
hormondetektivbuero.de | online-Sprechstunde | **Tel. 0151 178 05919**



Ev. Pflegedienste
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Unsere Pflegedienste – an Ihrer Seite

- ambulante Alten- u. Krankenpflege
- ambulante Palliativversorgung

06054 8099827

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org

INGENIEURBÜRO für Bauwesen

Neubau – Umbau – Sanierung

- Bauberatung
- Planung
- Statik
- Bauleitung
- Energieberatung

Dipl.-Ing. VDI

A. KAISER

Am Wischacker 9
63633 Birstein-
Unterreichenbach
eMail: info@kaiser-ing-buero.de

☎ 0 60 54 / 59 31 - 0173 / 32 49 575

www.die-regionale.de

Weisgerber
Kanalreinigung



Ihr zuverlässiger Ansprechpartner für

- Kanal- und Rohrreinigung
- Kanaluntersuchung
- Grubenentleerung
- Dichtheitsprüfung

63633 Birstein • Am Sportplatz 9

Tel. 06054 - 2587

E-Mail:

info@weisgerberkanalreinigung.de

www.weisgerberkanalreinigung.de

20 Jahre

... gibt es uns schon und
das wollen wir feiern:
Besuchen Sie uns am
Dienstag, 09.09.2025,
von 9–14 Uhr, es locken
viele schöne Angebote!

Hauptstr. 28 • Birstein • Tel. 06054 - 900 240

E-A-R Hörsysteme

Jetzt
bei uns
erhältlich

Die kleinsten
Im-Ohr-Hörgeräte
mit Akku nach Maß
50 Testhörer gesucht!



signia



Therapeutische Hypnose
durch gedankliches Magenband
in der therapeutischen Hypnose

Info: Tel. 06054 / 91 700 14
www.naturheilpraxis-bluhm.de



**DC ABFALL
LÖSUNGEN**

- ☑ Metall- / Schrottankauf
- ☑ Containerdienst
- ☑ Bau- / Gewerbeabfälle
- ☑ Abrissarbeiten
- ☑ Haushaltsauflösungen
- ☑ Entsorgung

www.dcabfall.de

Gedern 06045/950542 • Lauterbach 06641/6460533

BAUDEKORATION
JÖRG ZÄUNER
Malermmeister

Ausführung aller Innen- & Außenputze
Vollwärmeschutz • Trockenbau
Tapezier- & Anstricharbeiten

63636 Brachtal-Udenhain

Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933



REIFSCHNEIDER

63633 Birstein • Reichenbacher Straße 4-6 • Tel. 06054-2249

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 6 – 19 Uhr • Samstag 6 – 18 Uhr



Saustark Geld gespart!



Wochenendknüller

nur gültig am Freitag, 5.9.
und Samstag, 6.9.25

**Frische
Apfelwein-
oder Bierbratwurst**
eigene Herstellung

25%
billiger

1 kg **6,66 €**

**G&G
Weintrauben**

70%
billiger

hell, Kl. 1
500 gr Pack

nur **0,77 €**

**Perlquell
Mineralwasser**

40%
billiger

spritzig oder medium
2 Kisten 12x0,7 Ltr.

nur **5,00 €**
zzgl. 6,60 Pfand

**G&G
Blumenerde**

30%
billiger

35 Liter Sack

nur **2,22 €**

Abgabe in handelsüblichen Mengen solange Vorrat reicht!

täglich frische Ware ♥ große Auswahl regionaler Produkte ♥ einer von hier



Zu den üblichen Grillspezialitäten
Bratwurst, Rindswurst, Currywurst, Pommes
erhalten Sie diese Woche am Samstag
von 10-14 Uhr als Stamm-Menü:

Rahmschnitzel mit Pommes